

Le secteur
des sciences de la vie



LONDON ECONOMIC
DEVELOPMENT CORPORATION

London Ontario Canada



LONDON ECONOMIC
DEVELOPMENT CORPORATION

TABLE DES MATIÈRES :

LA RÉUSSITE

Nous proposons des solutions	4
Le secteur des sciences de la vie : Canada, Ontario, London	5

LES GENS

Main-d'œuvre	11
Formation et éducation	12

INFRASTRUCTURE

Recherche et développement	15
Frais d'exploitation	19
Mesures d'incitation	25
Programmes de soutien public	26
Processus des terres et bâtiments industriels	30
Transport : Distribution des produits	32

MILIEU DE VIE

Diversité culturelle	35
Qualité de vie	36

RÉGLEMENTATION

Fiscalité	38
Gouvernement d'entreprise	41
Structure Organisationnelle	42
ALENA	44
Travailler au Canada	45

LEDC	46
-------------------	----

Pour plus de renseignements sur la ville de London, Canada, veuillez visiter notre site Web à www.ledc.com

COUP D'ŒIL

Population (RMR)	457,720
Aire géographique	2,665.28 sq. km
Main-d'œuvre	261,800
Main-d'œuvre , sciences de la vies	18,000



Source : Statistique Canada ; Région métropolitaine de recensement de London (RMR) 2006



LONDON ECONOMIC
DEVELOPMENT CORPORATION



le 11 Octobre 2007

Nous, qui vivons et font commerce à London, Ontario, Canada, savons que notre ville est un endroit exceptionnel. Son emplacement stratégique, son infrastructure existante et, surtout, son bassin de main-d'œuvre spécialisée en font une ville qui favorise les opportunités. Nous espérons que les renseignements présentés dans les pages suivantes sauront vous convaincre que notre ville exceptionnelle offre de nombreux avantages.

La London Economic Development Corporation (LEDC) a réuni les renseignements et statistiques régionaux qu'elle croit les plus pertinents au secteur des sciences de la vie. Bien que s'étant efforcés de fournir aperçu global, nous sommes néanmoins conscients que certaines questions se poseront ou que vous ayez besoin d'une assistance particulière. À titre de service communautaire, notre vocation est la fourniture de renseignements et de solutions à notre clientèle. N'hésitez pas à nous contacter en tout temps pour une assistance personnalisée.

London jouit d'une forte concentration d'entreprises spécialisées dans le secteur des sciences de la vie. La LEDC a le plaisir d'œuvrer intimement avec un grand nombre de sociétés de ce secteur d'activité croissant et remercie celles qui ont choisi de s'établir à London.

C'est avec grand plaisir que mon équipe et moi-même vous accompagneront dans votre recherche d'opportunités et solutions de rentabilisation de vos investissements.

Veillez agréer mes sentiments distingués,

Peter White, PDG

LA RÉUSSITE

NOUS OFFRONS DES SOLUTIONS

À titre de chef d'entreprise, vous devez prendre des décisions difficiles, surtout lorsque vous envisagez investir dans un agrandissement ou de nouvelles installations. La Société de développement économique de London (SDEL) n'a d'autre but que de soutenir vos objectifs.

Financée par la Ville de London, la SDEL propose un ensemble complet de services sans frais à ses clients. Nous fournissons des renseignements détaillés et précis, et des réponses à vos questions, de manière à vous présenter toute l'information nécessaire pour vous permettre d'effectuer des choix éclairés. Nous demeurons à votre disposition pour la durée de votre analyse d'investissement. Depuis les données de main-d'œuvre et les questions d'effectifs, au choix de l'emplacement et la mise en œuvre, nous fournirons l'information et déterminerons les solutions les plus aptes à favoriser vos perspectives commerciales. Nos relations communautaires aidant, nous vous conseillerons avant et après votre décision d'investir à London.

À titre d'organisation privée, notre gestion est fondée sur les principes reconnus et acceptés par les gestionnaires du secteur privé. Notre personnel est expérimenté et sait où trouver les solutions à vos défis. Nous respectons la confidentialité de nos clients et de leurs renseignements.

"LES ENTREPRISES S'ÉTABLISSENT LÀ OÙ ELLES SONT LES BIENVENUES, ET DEMEURENT LÀ OÙ ELLES SONT APPRÉCIÉES". Voilà notre devise.

Notre principal atout est la confiance que nos clients accordent à l'intégrité de nos conseils. Nous sommes fiers de nos antécédents en matière de soutien aux sociétés de différente envergure. À ce sujet, voici les commentaires d'un de vos pairs:

"Stellar Pharmaceutical Inc. a choisie de s'installer à London afin de soutenir son actif le plus important - les gens London offre une main-d'œuvre qualifiée assurant la croissance future de notre entreprise, et une qualité de vie sans pareil qui facilite le recrutement de personnel. La SDEL et son personnel chevronné a permis à Stellar de s'impliquer dans des réseaux d'affaires locaux et nous a offert des services à la fois précieux et importants pour la croissance de notre entreprise.."

Peter Riehl
PDG
Stellar Pharmaceuticals Inc

Permettez à la Société de développement de London de s'occuper de vos besoins et vous démontrer ce que London peut vous offrir et pourquoi London représente l'emplacement idéal pour votre investissement.

London Economic Development Corporation

380 rue Wellington, bureau 701
London, Ontario, Canada
N6A 5B5

Tél : (800) 327-2428 ou (519) 661-4545

Fax : (519) 661-5331

Mail : info@ledc.com

Site Web : www.ledc.com

À titre d'une des plus importantes au monde, l'industrie de la biotechnologie canadienne est un cas exemplaire de réussite. Le Canada compte des scientifiques de réputation internationale, un nombre grandissant de sociétés biotechniques et des politiques gouvernementales qui mettent en valeur et favorisent l'innovation et l'entrepreneuriat. En 2004, le Canada comptait déjà 472 sociétés biotechniques publiques et privées.

Grâce à des investissements soutenus dans les infrastructures et la recherche clinique et en laboratoire, le gouvernement canadien soutient cette industrie depuis sa naissance. En 2005, le financement cumulatif consenti à la recherche et l'innovation atteindra la somme de 11 milliards \$. L'objectif avoué est de compter parmi les cinq premiers pays en performance RD d'ici 2010.

La réussite du Canada provient des nombreux programmes de soutien offerts à l'industrie biotechnologique. Par exemple, grâce à un budget de 375 millions \$ (CDN), Génome Canada a établi cinq centres de génomique nationaux ayant pour but d'élever le Canada à une position de leader mondial en matière de génomique et protéomique dans des secteurs tels que la santé, la foresterie, l'agriculture, l'environnement et les pêcheries. La Fondation canadienne pour l'innovation (FCI), un autre important bailleur de fonds, possède le mandat d'accroître la capacité des universités, collèges, hôpitaux et établissements de recherche canadiens à but non lucratif de poursuivre des activités de recherche et de développement technologique d'envergure internationale au profit des Canadiens.

Les sociétés biotechniques canadiennes jouissent de nombreuses sources de soutien publiques et privées en matière de commercialisation. Le Programme d'aide à la recherche industrielle du Conseil national des recherches Canada (PARI-CNRC) fournit une aide financière pour les étapes RD de base. Industrie Canada a créé un fonds d'emprunt pour investissements afin de soutenir le développement et l'exportation de produits de haute technologie.

Le marché biotechnologique canadien a atteint 4,4 milliards \$ (US) en 2003, et représente actuellement environ 5 % du marché mondial. Selon Statistique Canada, les revenus 2003 des sociétés spécialisées dans la recherche biotechnologique ont atteint environ 4 milliards \$.

La biotechnologie joue un rôle important dans l'économie canadienne. Elle contribue à plusieurs secteurs économiques traditionnels et est responsable d'importants avancements en matière de soins de santé, agriculture, fabrication et environnement.

COUP D'ŒIL :

- ✓ Le Canada est le 8e marché pharmaceutique au monde en matière de ventes, et le 6e marché au monde en matière de croissance.
- ✓ Le gouvernement fédéral a affecté 900 millions \$, pour les cinq prochaines années, à la création de 2 000 chaires de recherches universitaires du Canada dans le but d'attirer et fidéliser les meilleurs professeurs et chercheurs.
- ✓ Lorsque comparé aux États-Unis, le Canada détient un avantage concurrentiel de 21 % pour la RD, 22,4 % pour les essais cliniques, 7 % pour la fabrication pharmaceutique et 5,6 % pour la fabrication de matériels médicaux.
- ✓ Le coût annuel général pour établir et exploiter une usine de fabrication de matériels médicaux au Canada est le moins élevé de tous les pays industrialisés.
- ✓ Au Canada, une dépense de 1,00 \$ en RD représente un allègement fiscal de 18,7 cents. Les dépenses admissibles comprennent immobilisations en matériel, frais généraux, études de procédés de fabrication, salaires et matières premières.

LA RÉUSSITE

SECTEUR DES SCIENCES DE LA VIE : ONTARIO

La concentration régionale de sociétés biotechniques de l'Ontario est la plus importante au Canada et la quatrième plus importante en Amérique du Nord. Comptant plus du tiers de la population canadienne, l'Ontario offre un important marché et un bassin croissant de main-d'œuvre qualifiée.

L'Ontario accueille plus de la moitié des grandes sociétés pharmaceutiques et fabricants de matériel médical du Canada, et près de la moitié de son industrie biotechnique. Il y existe plus de 140 sociétés biotechniques, et 21 établissements de recherche, employant plus de 2 500 scientifiques, ingénieurs et techniciens.

La province offre également un bassin exceptionnel de talents industriels. En fonction de la densité de population, l'Ontario forme plus d'universitaires spécialisés dans les sciences de la vie que la plupart des États américains. La remise de diplômes annuelle à plus de 29 000 étudiants en mathématiques, génie, sciences et santé assure la disponibilité soutenue de nouvelles expertises et aptitudes.

L'Ontario est un endroit idéal pour la réalisation de recherche et développement. La province offre une masse critique de talents scientifiques, d'établissements de recherche de calibre mondial, d'allègements fiscaux pour RD exceptionnels, ainsi que des impôts sur les sociétés et des frais d'exploitation favorables. Des incitatifs tels que le Fonds ontarien d'encouragement à la recherche-développement (Fonds d'encouragement) et le Fonds ontarien pour l'innovation furent conçus dans le but de favoriser l'excellence en matière de recherche dans la province grâce à l'accroissement de la capacité RD des universités ontariennes et autres établissements de recherche, rendue possible par des partenariats avec les secteurs privé et public. À ce jour, le gouvernement ontarien a attribué des budgets totalisant 750 millions \$ au Fonds d'encouragement et au Fonds ontarien pour l'innovation.

La province est reconnue à titre d'emplacement favorable pour les essais cliniques grâce à son importante population de patients de diverses ethnies, ses allègements fiscaux RD pour les essais de Phase I et III et la gestion centralisée du système de soins de santé public qui facilite le recrutement et les suivis.

Le biomédical, la pharmaceutique, les matériels médicaux, l'agriculture, la biotechnologie et la bioproduktivité comptent parmi les forces principales de l'Ontario.

Les activités biomédicales, pharmaceutiques, matériels médicaux, biotechnologie agricole et bioproduits représentent les forces principales de l'Ontario.

COUP D'ŒIL :

- ✓ L'industrie pharmaceutique de l'Ontario a affiché des ventes d'environ 6,2 milliards \$ (CDN) en 2003.
- ✓ Grâce au jumelage du traitement fiscal des gouvernements du Canada et de l'Ontario, le coût après impôt d'un investissement en RD de 100,00 \$ peut être réduit à 42,00 \$.
- ✓ L'insuline et les techniques d'imagerie 3D furent toutes deux découvertes en Ontario.
- ✓ Les grappes biotechnologiques de l'Ontario se situent à une heure de vol des plus importants centres urbains des États-Unis, et à moins d'une journée de route de plus de la moitié du marché américain.
- ✓ En 2003, l'industrie des matériels médicaux de l'Ontario réalisa des ventes de 5 milliards \$ (CDN).
- ✓ L'industrie biotechnique ontarienne est née il y a presque un siècle, avec le développement d'un sérum antidiphthérique.



LA RÉUSSITE

SECTEUR DES SCIENCES DE LA VIE : LONDON

Forte de nombreuses réalisations, l'industrie des sciences de la vie est à la fois une pierre angulaire de l'économie de London et un secteur à forte croissance. Au nombre des réalisations marquantes attribuées à la ville de London comptent la découverte de l'insuline, les premières transfusions sanguines, la première IRM au Canada et la première transplantation hépatique-intestin grêle réussie au monde. Plus récemment, des médecins de London ont fait la une avec le premier pontage d'une artère coronaire à thorax fermé et cœur battant au monde et la première chirurgie urologique par robotique téléguidée au Canada.

Reconnue à titre d'important secteur de croissance économique, l'industrie des sciences de la vie emploie plus de 18 000 individus, dont plus de 2 000 chercheurs, dans les hôpitaux et établissements de recherche de la région de London. Plus de 145 millions \$ sont affectés aux activités de recherche à l'Université Western Ontario, 50 millions \$ au Lawson Health Research Institute et environ 40 millions \$ au Robarts Research Institute.

L'industrie est enracinée dans les divers secteurs de recherche et d'expertise développés dans des établissements tels que le Robarts Research Institute (le plus important établissement de recherches privé du Canada), CSTAR - le Canadian Surgical Technologies and Advanced Robotics Centre, le Lawson Health Research Institute, le Conseil national de recherche de l'Ontario et le London Regional Cancer Centre. Les domaines de compétence comprennent le biomédical, la biotechnologie, les matériels médicaux, les essais cliniques, l'imagerie médicale, la xénogreffe, la chirurgie robotique évoluée et la recherche zootechnique.

La Ville de London s'est méritée soutien et reconnaissance à titre de centre d'excellence national pour la technologie biomédicale, la commercialisation et le développement de sociétés biotechniques en début de croissance et une tradition bien établie d'excellence et d'innovation dans le secteur de l'imagerie médicale évoluée. Avec les sièges sociaux d'entreprises telles que The Trudel Group of Companies et 3M Canada installés à London, les matériels médicaux occupent une place importante au sein de cette industrie.

Située à mi-chemin entre Toronto et Détroit, London est le centre régional pour le sud-ouest de l'Ontario. À moins d'une journée de route de 150 millions d'individus, London offre un avantage économique exceptionnel aux sociétés biomédicales et biotechniques. Les taux de rémunération sont de 10 à 15 % inférieurs à ceux de Toronto, et encore plus avantageux lorsque comparés aux importants centres urbains américains. Alors que d'autres centres sont confrontés à une pénurie de talent informatique, technique et scientifique, London offre un environnement où les aptitudes exceptionnelles sont à la fois disponibles et économiques.

COUP D'ŒIL :

- ✓ L'Université Western Ontario offre un programme pour coordonnateurs de recherches cliniques, un des deux seuls offerts au Canada se préoccupant de l'apprentissage des professionnels de la recherche clinique.
- ✓ London compte 19 hôpitaux et établissements de recherche.
- ✓ London compte 11 importants instituts de recherche.
- ✓ London est la 10^e ville en importance du Canada et se situe à la jonction des autoroutes desservant l'ALENA.
- ✓ London compte six universités, collèges et écoles privées répondant à la demande croissante du secteur des sciences de la vie grâce à la formation d'une main-d'œuvre hautement qualifiée, depuis des MBA possédant une expertise en biotechnologie et des diplômés en sciences dotés d'une expertise en bioinformatique, aux ingénieurs biomédicaux et technologues médicaux..
- ✓ Le Robarts Research Institute, le plus important établissement privé en recherches médicales, est établi à London.
- ✓ Le Lawson Health Research Institute est un des plus importants établissements de recherche en milieu hospitalier du Canada.



LA RÉUSSITE

SECTEUR DES SCIENCES DE LA VIE : LONDON

Le **Lawson Health Research Institute**, propriété de et administré par le St. Joseph's Health Care London et le London Health Sciences Centre, est le troisième plus important institut de recherche du Canada. Disposant d'un fonds de recherche annuel de plus de 50 millions \$, l'institut encadre toute la recherche en milieu hospitalier effectué à London et emploie plus de 500 chercheurs. Ses secteurs particuliers de recherche comprennent la chirurgie robotique, la santé maternelle et des nouveau-nés, l'imagerie médicale de pointe, les probiotiques, la réhabilitation et soins gériatriques, et la subérification de blessures.

Le **Robarts Research Institute** est le plus important établissement de recherche privé du Canada. Il compte plus de 48 scientifiques reconnus du domaine de la médecine dont les découvertes et recherches de pointe font régulièrement la une. Le Robarts Institute réalise des recherches dans divers domaines tels que imagerie évoluée, auto-immunité/diabète, thérapie, maladies du cœur/système sanguin et ACV/maladies neurodégénératives.

London possède d'importants antécédents en matière de recherches et traitement du cancer. C'est à London, en 1951, que les médecins Harold Johns et Ivan Smith développèrent la première bombe au cobalt utilisée pour irradier les tumeurs de patients cancéreux. Aujourd'hui, le **London Regional Cancer Centre (LRCC)** abrite plusieurs laboratoires de recherche développant de nouvelles méthodes plus efficaces de détection et traitement du cancer. L'unité translationnelle de recherche sur le cancer du sein du LRCC se préoccupe d'assurer la collaboration productive entre les scientifiques étudiant la biologie du cancer et les médecins traitant quotidiennement des patientes atteintes du cancer du sein.

London accueille l'Institut des technologies de fabrication intégrée **du Conseil national de recherches Canada**. Le ITFI œuvre de près avec les fabricants industriels, dont ceux du secteur biotechnique, dans le but de développer des processus de conception et de fabrication inédits.

CSTAR - Canadian Surgical Technologies and Advanced Robotics fut fondée en octobre 2003. Cette installation ultramoderne, affiliée à l'Université Western Ontario, est un programme conjoint de recherche du London Health Sciences Centre et du Lawson Health Research Institute. Un leader mondial en matière d'innovation et formation chirurgicales, CSTAR est le centre national canadien pour le développement et la mise à l'essai de techniques et technologies de micromanipulation chirurgicale, dont la robotique. Il s'agit du premier établissement de recherche et formation multidisciplinaire au monde à réunir praticiens, étudiants et chercheurs en chirurgie, ingénierie, imagerie, robotique, technologie de l'information et entreprises.

Le **Stiller Centre for Biotechnology Commercialization**, situé dans le parc scientifique de l'université Western Ontario, est une installation de 50 000 pi² pouvant accueillir simultanément jusqu'à 20 nouvelles sociétés. Ces installations sont conçues pour les sociétés biotechniques naissantes et offrent aux locataires un soutien à la planification comprenant études de marché, mentorat et recherches opérationnelles réalisés par des détenteurs de MBA. Viron Therapeutics Inc., Sciemed, Medix Technologies Inc. et Plantigen Inc comptent parmi les locataires existants.

Le **Centre canadien de recherche et développement en probiotique** se préoccupe principalement de découvertes fondamentales sur les lactobacilles et les bactéries bifides. Cela comprend la réalisation d'études dans des domaines tels que l'écologie microbienne, la protéomique, la génétique microbienne, le mucilage, le biofilm, la transmission de signaux extracellulaires et intracellulaires, l'immunologie et la santé publique. Le Centre réalise des essais cliniques à l'aide de probiotiques et prébiotiques dans diverses populations d'étude et de contrôle au sein d'une circonscription hospitalière de plus de 2 millions d'individus. Ceux-ci sont axés sur la santé féminine, les naissances prématurées et les adultes sujets à, ou souffrant de, problèmes intestinaux, des voies urinaires, de blessures et cardiovasculaires.

Le **National Centre for Audiology (NCA)** abrite les plus importants programmes éducationnels et de recherche canadiens sur les troubles auditifs. L'équipe de recherche multidisciplinaire du NCA comprend des spécialistes dans les domaines de l'audiologie, la science informatique, l'ingénierie, la psychologie expérimentale, la science de l'ouïe et la science de la parole. Le NCA dispose d'un ensemble complet d'installations pour la recherche clinique pertinente à tous les domaines de la pratique audiologique moderne, et œuvre intimement avec des cliniciens et autres chercheurs et éducateurs dans le but de favoriser l'éducation et la pratique clinique.

- 2005** La première ligature d'appendice auriculaire gauche assistée par robotique dans le but de réduire le changement de formation de caillots et les AVC chez les patients à risque affectés de fibrillation auriculaire
- 2004** Première réparation nord-américaine d'un anévrisme d'artère rénale à l'aide du système robotique chirurgical da Vinci
- 2004** Premier pontage-angioplastie par robotique exécuté en Amérique du Nord
- 2003** Le Dr Patrick Luke pratique la première chirurgie urologique par robotique téléguidée au Canada
- Années 2000** Le Dr Douglas Boyd pratiqua le premier pontage à thorax fermé et cœur battant assisté par robot au monde, attirant ainsi les yeux du monde entier sur London
- 1994** Première intervention crio-chirurgicale de prostate échoguidée 3-D au monde
- 1988** Des médecins de London pratiquent la première transplantation hépatique-intestin grêle réussie au monde
- 1987** Premier implant mondial d'un stimulateur défibrillateur à synchronisation automatique
- 1982** Première remnographie au Canada
- 1981** Première intervention chirurgicale mondiale servant à corriger la dysplasie, potentiellement mortelle, du ventricule droit
- 1980** Le premier essai canadien de la cyclosporine, un produit anti-rejet, est entrepris à London
- Années 1970** Le Dr Charles Drake, neurochirurgien de London, bouleverse la neurochirurgie en transformant les anévrismes de base d'une mort certaine qu'ils étaient, en chirurgie exécutable
- Années 1960** Le Dr Fred Possmayer, biochimiste de London, en collaboration avec un scientifique de Toronto, développe un surfactant bovin permettant de prévenir l'affaissement des poumons chez les enfants prématurés une formule maintenant utilisée mondialement
- 1953** Le Dr Bob Noble découvre la vinblastine, un extrait de la pervenche, efficace dans le traitement de tumeurs malignes
- 1951** London devient le premier centre à traiter des cancéreux à l'aide de cobalthérapie
- 1948** Le Dr Murray Barr de London découvre la chromatine sexuelle, donnant ainsi naissance à la recherche génétique
- 1934** Les médecins Evan et Wilfrid Shute publient leurs découvertes sur l'efficacité potentielle de la vitamine E sur les troubles cardiovasculaires - renseignements à peu près ignorés par la médecine avant les années 1990
- 1927** Sous la direction du Dr F.W. Luney, le St. Joseph's Hospital effectue les premières transfusions sanguines humaines
- 1920** Le Dr Frederick Banting rédige l'hypothèse de 25 mots qui engendrera la découverte de l'insuline

SUCCESS

LIFE SCIENCES SECTOR LONDON

LES PLUS IMPORTANTS EMPLOYEURS DU SECTEUR DES SCIENCES DE LA VIE DE LA REGION DE LONDON	
LONDON HEALTH SCIENCES CENTRE	7,895
ST. JOSEPHS HEALTH CARE LONDON	5,400
UNIVERSITÉ WESTERN ONTARIO	3,464
FANSHAWE COLLEGE	850
LAWSON HEALTH RESEARCH INSTITUTE	600
ROBARTS RESEARCH INSTITUTE	500
LONDON REGIONAL CANCER CENTRE	250
COMCARE HEALTH SERVICES	400
GROUPE D'ENTREPRISES HEALTHCARE MARKETS 3M CANADA	300
CENTRE DE RECHERCHE DU SUD SUR LA PHYTOPROTECTION ET LES ALIMENTS AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA	186
LAC-MAC LTD.	150
TRUDELL MEDICAL INTERNATIONAL	123
CARROLL HEALTHCARE INC.	115
CLINIDATA CORPORATION	109
CHILDRENS HEALTH RESEARCH INSTITUTE	90
TRUDELL MEDICAL MARKETING LTD.	90
CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA (INSTITUT DES TECHNOLOGIES DE FABRICATION INTÉGRÉES)	83
SPARTON ELECTRONICS	80
IMAGING RESEARCH LABS	75
PHOTON TECHNOLOGY INTERNATIONAL (PTI)	65
3M PHARMACEUTICALS, 3M COMPANY CANADA	50
PHARMANET	42
CSTAR CANADIAN SURGICAL TECHNOLOGIES & ADVANCED ROBOTICS	40

La région de London jouit d'un bassin de main-d'œuvre de qualité unique en Amérique du Nord. Les sociétés établies à London affirment que notre bassin de main d'œuvre de 261 800 individus offre les atouts suivants ¹:

Scolarisation supérieure : Les établissements scolaires de London répondent aux exigences de l'industrie grâce à des programmes conçus de manière à assurer la disponibilité constante de travailleurs, depuis des chercheurs et cliniciens, aux techniciens de laboratoire et physiciens.

Salaires raisonnables : Lorsque comparés à d'autres grappes de sciences de la vie aux États-Unis, les coûts de main-d'œuvre à London, y compris les avantages sociaux, sont concurrentiels.

Compétences et expérience : Le secteur des sciences de la vie de London emploie environ 7 % de la main-d'œuvre locale, soit environ 18 000 individus ².

Les organisations et employés de London sont solidaires de la réussite soutenue de notre secteur des sciences de la vie et reconnaissent le besoin à long terme de demeurer concurrentiels contre d'autres centres urbains..

TAUX DE RÉMUNÉRATION MOYEN, RÉGION DE LONDON, ONTARIO				
TAUX DE CONVERSION : 1,00 \$ CDN = 0,867 \$ US = 0,725 € = 102,538 ¥				
	\$ CDN	US \$	€	¥
Ingénieurs mécaniciens	26,30	22,79	19,75	17,12
Technologues et techniciens en chimie appliquée	16,75	14,52	12,58	10,90
Technologues et techniciens en biologie	16,75	14,52	12,58	10,90
Technologues en génie mécanique	20,10	17,42	15,10	13,09
Technologues et techniciens en organisation industrielle et fabrication	18,40	15,95	13,82	11,98
Pharmaciens	41,25	35,75	30,98	26,85
Physiothérapeutes	28,90	25,05	21,71	18,81
Thérapeutes du travail	27,25	23,62	20,47	17,74
Infirmiers/infirmières autorisés(es)	26,65	23,10	20,02	17,35
Technologues de laboratoire médical	27,05	23,44	20,32	17,61
Techniciens de laboratoire médical	16,00	13,87	12,02	10,42
Technologues en radiation médicale	28,15	24,40	21,14	18,33
Hygiénistes dentaires et dentothérapeutes	31,60	27,39	23,74	20,57
Infirmiers/infirmières auxiliaires autorisés(es)	19,90	17,25	14,95	12,95
Assistants(es) dentaires	15,45	13,39	11,61	10,06
Aides soignants(es) et préposés(es) aux soins	14,95	12,96	11,23	9,73
Opérateurs de machines et régulation de procédés, Traitement des aliments et boissons	14,40	12,48	10,82	9,37
Manœuvres de traitement et fabrication de produits chimiques et de services publics	17,40	15,08	13,07	11,33

Source : HRSDC 2004 ; Taux de change en vigueur en février 2006

¹ Statistique Canada, Enquête sur la population active, CMA London 2004

² Répertoire d'affaires SDEL

LES GENS

FORMATION ET ÉDUCATION

Renommée pour son système d'éducation, London est fière d'accueillir le Fanshawe College, l'Université Western Ontario et de nombreux établissements de formation privés. Cette capacité pour la formation crée un bassin de main-d'œuvre dotée des qualifications exigées par l'industrie.

FANSHAWE COLLEGE

Avec environ 15 000 étudiants à temps plein, le Fanshawe College compte parmi les plus importants collèges de l'Ontario. Le collège favorise la formation pratique et propose actuellement 32 programmes d'enseignement coopératifs³. Fanshawe œuvre conjointement avec l'industrie afin d'identifier les besoins actuels et futurs, et concevoir ses programmes en fonction des besoins ultérieurs des employeurs.

Fanshawe offre des diplômes et des programmes coopératifs agréés en technologie de laboratoire scientifique, avec spécialisations en chimie physique, microbiologie, biochimie, biotechnologie et chimie industrielle et alimentaire. Le collège offre également un diplôme en biotechnologie appliquée.

Fanshawe jouit d'une excellente réputation de facilitateur de partenariats entre étudiants et sociétés locales grâce à la priorité accordée aux besoins du milieu d'affaires local.

INSCRIPTIONS FANSHAWE		
2004 - 2005		
PROGRAMME	TEMPS PLEIN	TEMPS PARTIEL
Post-Secondary	13,155	--
Apprenti	1,775	1,779
Formation des adultes	249	421
Total	15,179	2,200



Le choix de préférence de milliers d'étudiants chaque année

³ L'enseignement coopératif est un processus jumelant les études théoriques et l'expérience du travail pertinent rémunéré.

L'UNIVERSITY WESTERN ONTARIO

Fondée en 1878, l'Université Western Ontario (Western) joue un rôle intégral dans l'éducation et la formation à London. Comptant une population étudiante annuelle de plus de 30 000 et quelque 190 000 anciens élèves de par le monde, Western assure la région d'une disponibilité régulière de diplômés qualifiés grâce à plus de 50 programmes de premier cycle, troisième cycle et certificat.

Western offre un programme pour coordonnateurs de recherches cliniques, un des deux seuls offerts au Canada qui se préoccupent de l'apprentissage des professionnels en recherche clinique. Elle offre également un programme de baccalauréat en sciences médicales, un HBA en sciences de la santé et un programme de troisième cycle en génie biomédical. De plus, la Richard Ivey School of Business propose une maîtrise en administration biotechnologique.

Western est une des plus importantes universités canadiennes à prédominance de recherche et reçoit plus de 150 millions \$ par année en subventions de recherche. À titre de leader national en matière d'enseignement, la Bourse d'enseignement 3M nationale a été décernée à plus d'enseignants Western qu'à ceux de toute autre université ontarienne.

Récemment, Western fut classée troisième dans le sondage réalisé par le magazine Maclean's sur les universités canadiennes. Western s'est classée deuxième au Canada dans un sondage d'opinion mené auprès d'étudiants par le journal The Globe & Mail.

Depuis 1998, Western est une des universités ontariennes ayant affiché la croissance la plus rapide. En effet, elle a accueilli 7 000 étudiants supplémentaires entre 1998 et 2003, et continue d'attirer et soutenir une grande variété d'intellects canadiens et internationaux.

FACULTÉ DE MÉDECINE ET DENTISTERIE 2005 - 2006	
PROGRAMME	INSCRIPTIONS
Médecine	1,379
Dentisterie	240
Baccalauréat en sciences médicales	2,897
Stagiaires en médecine de troisième cycle (résidents)	631
Étudiants de maîtrise et de doctorat	425

DIPLOMES EN GÉNIE WESTERN 2005 SPRING & FALL	
Chimique et biochimique	43
Civil	44
Informatique et logiciel	57
Électrique	78
Ingénierie intégrée	12
Mécanique et des matériaux	76
Total	310

LES GENS

FORMATION ET ÉDUCATION

AUTRES ÉTABLISSEMENTS DE FORMATION

Outre Fanshawe et Western, London accueille plusieurs écoles de formation privées.

- ✓ La **Academy of Learning** est une entreprise franchisée spécialisée dans le développement et la fourniture de formation multisensorielle pratique en matière de compétences d'affaires et d'informatique. Les programmes se rapportant aux sciences de la vie comprennent assistant(e)/secrétaire de cabinet médical, préposé(e) à l'accueil de cabinet médical, préposé(e) aux services de soutien à la personne, technicien/technicienne en pharmacie, assistant(e) médical(e) agréé(e) comprenant commis de section, transcription médicale avancée et assistant(e) et adjoint(e) administratif/administrative dentaire.
- ✓ Le **Alphalogic Career College** se spécialise dans l'enseignement de la technologie de l'information, comprenant spécialistes d'applications pour cabinets médicaux, et offre une formation en milieu de travail ou dans leur installations de pointe.
- ✓ Le **CDI College of Business and Technology** se situe à la fine pointe de la formation en TI depuis 1969. Leurs programmes de diplôme de grande qualité permettent à leurs clients d'amorcer des carrières prometteuses dans les domaines des affaires, de la technologie et des soins de santé.
- ✓ La **Canadian Medical Education Inc.** propose des programmes de développement professionnel en ligne accrédités par la faculté de médecine de l'Université Memorial pour le maintien de la compétence professionnelle.
- ✓ La **Medix School** propose des programmes de diplômes de formation pratique et focalisée correspondant aux besoins des employeurs du secteur des sciences de la vie. Ces programmes comprennent assistant(e) de cabinet médical, assistant(e) dentaire intra-buccal, préposé(e) aux services de soutien à la personne, assistant(e) de laboratoire médical et général, technicien/technicienne en pharmacie et travailleur/travailleuse en services sociaux. Les diplômés sont qualifiés pour le travail dans diverses installations de soins de santé, comprenant établissements de recherche et cliniques.
- ✓ L'école **triOS College Business Technology Healthcare** est un établissement de formation professionnelle privée accréditée par le ministère de l'Éducation. TriOS propose 22 programmes dans divers secteurs de technologie des affaires et soins de santé. Les programmes de soins de santé comprennent technicien/technicienne en pharmacie, préposé(e) aux services de soutien à la personne, assistant(e) de cabinet médical et physiothérapeute adjoint(e).



L'université Western Ontario offre plus de 50 différent programmes de grade et diplômes

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA INSTITUT DES TECHNOLOGIES DE FABRICATION INTÉGRÉES

L'Institut des technologies de fabrication intégrées du CNRC est un de quatre laboratoires de fabrication du CNRC dédiés à la croissance économique par le biais du développement et de l'application de connaissances scientifiques et technologiques.

Le ITFI réalise des recherches focalisées, novatrices et stratégiques conjointement avec l'industrie, les universités et des partenaires gouvernementaux, dans les secteurs de la fabrication virtuelle et l'ouvrage de précision et en formule libre.

Le ITFI mène des recherches en sciences techniques, et collabore:

- ✓ à des recherches stratégiques et commercialement pertinentes sur les systèmes de simulation et de commandes, et les technologies de fabrication ;
- ✓ au soutien d'objectifs de fabrication grâce au développement et à la mise en œuvre de fabrication virtuelle et d'ouvrage de précision ou en formule libre ;
- ✓ au développement de systèmes et groupes novateurs en collaboration avec des leaders régionaux.

Programme d'aide à la recherche industrielle

Situé au sein des installations du ITFI, le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI) est conçu pour aider les petites et moyennes entreprises (PME) à répondre aux défis particuliers que posent le développement de nouveaux produits, processus et services. Le PARI propose une gamme de services conçus pour permettre aux PME d'accéder aux ressources-clés, conseils d'experts, nouvelles technologies, installations d'essais et soutien financier. Les projets de moindre envergure peuvent être financés jusqu'à concurrence de 50 % des coûts admissibles du projet (p. ex., dépenses associées aux frais de sous-traitance et frais de consultation) et/ou un maximum de 9 450 \$ US. Le financement d'activités de RD plus importantes est disponible jusqu'à concurrence de 50 % des coûts admissibles, de 9 450 à 20 500 \$ US, étalé sur 36 mois.

FACULTÉ DE GÉNIE DE L'UNIVERSITÉ WESTERN ONTARIO

La Faculté de génie de l'Université Western Ontario soutient plusieurs sociétés locales en mettant à leur disposition ressources, installations de recherche et groupes.

Groupe de recherche sur la mécanique des fluides de pointe

Le groupe de recherche sur la mécanique des fluides de pointe (MFP) est une équipe multidisciplinaire intégrée à la Faculté des sciences techniques. Le groupe a pour mandat de mener des recherches fondamentales et appliquées dans les domaines des sciences des fluides et thermiques, favoriser le transfert de technologie avec l'Industrie et former du personnel hautement qualifié.

Le profil de recherche fondamental et appliqué se préoccupe principalement des secteurs de la turbulence, de l'aérodynamique des corps non profilés (industriels), des sciences environnementales, du transfert de chaleur, de l'écoulement biomédical et des systèmes d'écoulement monophasé et multi phase. Les activités industrielles de MFP comprennent également le secteur automobile, les échangeurs thermiques, la transformation et la fabrication d'aliments, le refroidissement électronique, la conception de capteurs, les séparateurs de particules (filtres actifs), les turbomachines et les réseaux de tuyautage. Le groupe se préoccupe également du transfert de nouvelles technologies ainsi que de la formation de techniciens et ingénieurs.

INFRASTRUCTURE

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

The Applied Electrostatics Research Centre (AERC)

Cet établissement fournit des services de recherche, développement et consultation dans le but d'assister l'industrie dans le développement de techniques supérieures d'utilisation de forces électriques pour déplacer de fines particules sur des trajectoires prédéterminées. La pulvérisation agricole, la purification de l'air, la séparation minérale et l'électrophotographie en sont quelques applications typiques. L'établissement possède des laboratoires dotés de génératrices haute tension et d'équipements pour le mesurage et l'analyse des propriétés électriques de fines particules solides et liquides. Les orientations particulières comprennent l'analyse des champs électriques et magnétiques, et les perturbations électromagnétiques.

Groupe de recherche sur les biomatériaux et les matériels médicaux

Ce groupe se spécialise dans la recherche sur la conception, synthèse et modification de matériaux (en vrac ou en surface) pour applications biomédicales. Il utilise une combinaison de matériaux naturels, synthétiques et tissus. Son but est de créer des matériels médicaux permettant d'améliorer le bien-être des patients grâce à l'étude des propriétés physiques, chimiques, mécaniques, biologiques et de libération contrôlée des biomatériaux, ainsi que l'étude des questions de biocompatibilité. Il conçoit et fabrique également des matériels médicaux fondés sur les biomatériaux ainsi développés. Un des aspects complémentaires de leur travail est l'utilisation de la modélisation informatique afin de prévoir et extrapoler le comportement des biomatériaux et matériels médicaux. Grâce au génie tissulaire, l'objectif à long terme est la création d'organes de remplacement à l'aide de cellules prélevées sur des patients.

Groupe de recherche en génie biomédical

Un nombre important de collaborations interdisciplinaires enseignant-chercheur s'active sur l'ensemble du campus : dans la Faculté de génie, le Robarts Research Institute, le Lawson Health Research Institute, le St. Joseph's Health Centre et le University Campus of London Health Sciences Centre, en plus des services cliniques de la Faculté de médecine et de dentisterie. Les recherches en cours portent sur l'imagerie médicale, la biomécanique et les biomatériaux.

Les scientifiques individuels et les groupes interactifs ont réalisé d'importants progrès en matière de thérapie de la prostate et neurochirurgie assistées par imagerie, génie cardiovasculaire et hémodynamique, biomécanique orthopédique et biomatériaux. Le succès de la collaboration entre cliniciens et spécialistes des sciences fondamentales a donné lieu à d'importantes subventions de recherche, des partenariats industriels et la publication d'articles dans des revues scientifiques.



SHARCNET

SHARCNET est un consortium de collèges et universités regroupés au sein d'une " grappe de grappes " d'ordinateurs haute performance interconnectés par des fibres optiques de pointe. Cette infrastructure informatique unique incorpore un partenariat académique-industriel actif permettant des recherches computationnelles de calibre mondial dans les secteurs critiques de la science, du génie et des affaires.

Groupe de recherches en laboratoire sur la robotique et les systèmes en temps réel

Ce groupe réalise plusieurs activités de recherche stimulante, individuellement ou en collaboration avec d'autres chercheurs ou partenaires industriels. Les recherches en cours comprennent :

- ✓ Le développement de stratégies de contrôle évolué pour manipulateurs reptiliens,
- ✓ L'utilisation d'interfaces haptiques pour applications de réalité virtuelle et télérobotiques,
- ✓ L'utilisation de technologies de capteurs et actionneurs intelligents pour applications mécatroniques novatrices,
- ✓ La manipulation coopérative,
- ✓ Le contrôle réparti en temps réel,
- ✓ Le développement de logiciels pour la vision robotique,
- ✓ Les applications de neuroinformatique pour la robotique.



INFRASTRUCTURE

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

AVANTAGES FISCAUX POUR RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Le Canada est doté d'un système d'avantages fiscaux pour la recherche scientifique et le développement expérimental. Ceux-ci sont considérés les plus généreux de tous les pays membres du G8. Les gouvernements de l'Ontario et du Canada reconnaissent l'importance de l'industrie des sciences de la vie. L'Ontario a mis en place plusieurs mesures incitatives pour la recherche-développement. Un bref résumé de ces mesures incitatives figure ci-dessous.

- ✓ Crédit d'impôt à l'innovation de l'Ontario (CIIO) : Les entreprises privées de propriété canadienne possédant un établissement permanent en Ontario peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt représentant 10 % des coûts admissibles pour la recherche et le développement effectués en Ontario.
- ✓ Crédit d'impôt de l'Ontario pour les entreprises parrainant les instituts de recherche : L'Ontario a créé un crédit d'impôt de l'Ontario pour les entreprises parrainant les instituts de recherche dans le but de rembourser 20 % des coûts encourus pour la recherche et le développement en vertu d'un contrat conclu avec un institut de recherche admissible.
- ✓ Superdéduction de l'Ontario pour la recherche-développement : Le crédit varie entre 25 % et 52,5 % des coûts de recherche et développement, selon la structure du capital social et la rentabilité de la société.
- ✓ Stimulant fiscal de l'Ontario pour les nouvelles technologies (SFONT) : Le SFONT accorde une déduction immédiate de 100 % du coût admissible de la propriété intellectuelle autorisée acquise par une entreprise d'une personne non associée, lorsque l'entreprise utilise la propriété autorisée exclusivement en Ontario.
- ✓ Exemption de la taxe de vente au détail : L'équipement utilisé exclusivement aux fins de RD, ou aux fins d'une combinaison de fabrication et RD, ou principalement pour la fabrication, est exempté de la taxe de vente au détail.
- ✓ Exemption d'impôt sur le capital : Pour les besoins de l'impôt sur le capital, les sociétés peuvent immédiatement déduire tous les coûts de RD, y compris les dépenses pour propriété intellectuelle.
- ✓ Déductions et crédits fédéraux : Le régime fiscal fédéral permet la déduction de 100 % des dépenses courantes de RD et des dépenses en immobilisations pour la machinerie et l'équipement de RD. Le régime fiscal fédéral offre également un crédit de 20 % pour les dépenses courantes et en immobilisations admissibles.

Nous croyons que la réalisation de votre RD de pointe dans la région de London vous permettra de demeurer concurrentiels et améliorera votre rentabilité. C'est avec plaisir que la SDEL répondra à vos demandes de renseignements sur ces programmes.



Les frais d'exploitation pour les opérations industrielles varieront en fonction des ressources nécessaires à chaque entreprise. Nous avons identifié certains frais d'exploitation importants comprenant électricité, eau, gaz naturel, assurance, taxes municipales, coûts de transport et prix de revient.

La LEDC Oeuvre Intimement Avec Ses Clients Afin De Calculer Les Frais d'Exploitation Propres À Leurs Activités et Développer des Modèles et Prévisions.

ÉLECTRICITÉ

Les tarifs d'électricité nord américains étant en cours de déréglementation, une plus grande concurrence existe maintenant entre les fournisseurs. La déréglementation des tarifs d'électricité signifie que les consommateurs auront accès à un marché libre et pourront choisir leur fournisseur en fonction des prix et des conditions de paiement. Vous pouvez acheter votre électricité directement de London Hydro, ou à contrat, de nombreux fournisseurs privés.

Les consommateurs importants d'électricité (plus de 500 kW/mois) doivent se doter d'un compteur temporel qui contrôlera la consommation temporelle d'électricité. Ces données permettront à l'entreprise d'établir son profil de charge électrique et acheter l'électricité aux meilleures conditions marchandes possibles. Un frais de service mensuel s'ajoutera au coût direct de l'électricité, ainsi qu'un certain nombre de frais de service et de distribution établis en fonction du volume de consommation. La LEDC œuvrera conjointement avec vous à l'évaluation des coûts en fonction de vos besoins énergétiques.

CONSOMMATION GÉNÉRALE (SUPÉRIEURE À 50KW) AVEC UN COMPTEUR TEMPOREL ⁹ (ENTRÉE EN VIGUEUR, NOVEMBRE 2005, TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS) EN SUS)				
	\$ CDN	US \$	€	¥
Frais de distribution fixe (par kW)	201,12	174,31	145,83	20622,44
Frais de distribution variable (par kW)	1,2231	1,0600	0,8868	125,4142
Frais pour compteur électrique (mensuel)	2,3431	2,03	1,70	240,26
Frais d'administration (mensuel)	2,1755	1,8855	1,5774	223,0714
Frais réglementaires¹⁰				
Frais de distribution, réseau (par kW)	0,0062	0,0054	0,00	0,64
Frais de distribution, raccordement (par kW)	0,25	0,22	0,18	25,63
Gouvernement				
Debt Retirement Charge (per kWh)	0,0070	0,01	0,01	0,72
Tarifs énergétiques concurrentiels				
Tarif d'électricité ¹¹	Prix du marché au comptant ; Tarif fixe à deux volets par kW fondé sur la consommation ; ou prix contractuel du détaillant			

⁴ London Hydro; <http://www.londonhydro.com/>

⁵ Les frais d'infrastructure ne sont pas assujettis à la concurrence et sont identifiés individuellement, conformément aux règlements

⁶ Pour les clients ne possédant aucune entente avec un fournisseur d'énergie

INFRASTRUCTURE

FRAIS D'EXPLOITATION

EAU

L'approvisionnement en eau est assuré par la Ville de London et les tarifs sont régulièrement révisés de manière à en maintenir la compétitivité et l'uniformité relativement à d'autres régions.⁷ Les tarifs commerciaux pour l'utilisation d'eau sont les suivants :

TARIFS D'EAU COMMERCIAUX POUR LES CLIENTS INDUSTRIELS DE LONDON (ACTUELS)				
	\$ CDN	US \$	€	¥
Premiers 2,83 m ³	0,11412	0,09891	0,08275	11,70164
Jusqu'à 708,0 m ³	0,01954	0,01693	0,01417	2,00359
Tout 2,83 cm ³ supplémentaire	0,01614	0,01399	0,01170	1,65496

Il existe une surcharge municipale pour les égouts sanitaires et pluviaux calculée en fonction de la somme de consommation d'eau.

TAXE 2006 POUR L'AMÉLIORATION DES ÉGOÛTS DES CLIENTS INDUSTRIELS				
ÉGOUT SANITAIRE \$/Pi ³ (2,83 CM ³)				
CONSOMMATION ANNUELLE	\$ CDN	US \$	€	¥
< 566 340 m ³	0,01147	0,00994	0,00832	1,17611
> 566 340 et < 1 132 680 m ³	0,00963	0,00835	0,00698	0,98744
1 132 680 m ³	0,00814	0,00705	0,00590	0,83466

TAUX DE TAXATION 2006 POUR LES ÉGOÛTS PLUVIAUX DES CLIENTS INDUSTRIELS				
ÉGOUT SANITAIRE \$/Pi ³ (2,83 CM ³)				
CONSOMMATION ANNUELLE	\$ CDN	US \$	€	¥
< 566 340 m ³	611,03	529,57	443,04	62 653,79
> 566 340 et < 1 132 680 m ³	519,48	450,22	376,66	53 266,44
1 132 680 m ³	519,48	450,22	376,66	53 266,44

⁷ London Hydro <http://www.londonhydro.com/>

GAZ NATUREL

Comme pour l'électricité, le marché du gaz naturel est déréglementé. Les consommateurs de gaz naturel peuvent acheter leur gaz naturel d'un producteur, un courtier d'énergie ou de Union Gas, le service public local. Qui que vous choisissiez, votre gaz naturel sera acheminé à votre établissement par Union Gas⁸. Les tarifs suivants sont en vigueur depuis janvier 2006.

TARIF COMMERCIAL RÉDUIT - M2				
TARIF MENSUEL FIXE	14,00	11,62	9,55	1282,92
FRAIS DE DISTRIBUTION CENTS PAR M ³	\$ CDN	\$ US	€	¥
Premiers 1 400 m ³	5,6161	4,6891	3,8314	514,6442
4 600 m ³ suivants	4,0013	3,3408	2,7298	366,6683
124 000 m ³ suivants	2,8092	2,3455	1,9165	257,4275
270 000 suivants	2,0735	1,7312	1,4146	190,0099
Tout volume supérieur à 400 000 m ³	1,9296	1,6111	1,3164	176,8233
Frais d Approvisionnement En Gaz				
Tarif spécifique du gaz	41,6725	34,7940	28,4297	3818,7554
Tarif de transport	3,5702	2,9809	2,4357	327,1635

TARIFS POUR CONTRATS INDUSTRIELS CONFIRMES - M4				
CENTS PAR M ³	\$ CDN	\$ US	€	¥
Frais mensuels liés à la demande				
Premiers 8 450 m ³	46,9922	39,2356	32,0589	4306,2383
19 700 m ³ suivants	17,5809	14,6790	11,9940	1611,0662
Tout volume supérieur à 28 150 m ³	13,8932	11,6000	9,4782	1273,1353
Tarif spécifique pour consommation mensuelle				
Premiers 422 250 m ³	0,7492	0,6255	0,5111	68,6547
Volume suivant égal à 15 jours de consommation	0,7492	0,6255	0,5111	68,6547
Pour le restant des volumes livrés	0,3461	0,2890	0,2361	31,7157
Frais d Approvisionnement En Gaz				
Tarif spécifique du gaz	41,6725	34,7940	28,4297	3818,7554
Tarif de transport	3,5702	2,9809	2,4357	327,1635

⁸ Union Gas; <http://www.uniongas.com/Business/Rates/RatesIndex.asp>

INFRASTRUCTURE

FRAIS D'EXPLOITATION

TARIFS CONTRACTUELS INDUSTRIELS INTERRUPTIBLES - M5A				
FRAIS DE DISTRIBUTION CENTS PAR M ³	\$ CDN	\$ US	€	¥
Volume de la demande quotidienne convenue (CD)				
4 800 m ³ - CD < 17 000 m ³	1,8368	1,5336	1,2531	168,3194
17 000 m ³ - CD < 30 000 m ³	1,7069	1,4252	1,1645	156,4157
30 000 m ³ - CD < 50 000 m ³	1,6386	1,3681	1,1179	150,1569
50 000 m ³ - CD < 70 000 m ³	1,5907	1,3281	1,0852	145,7675
70 000 m ³ - CD < 100 000 m ³	1,5564	1,2995	1,0618	142,6243
100 000 m ³ - CD < 140 870 m ³	1,5227	1,2714	1,0388	139,5361
Frais d Approvisionnement En Gaz				
Tarif spécifique du gaz	41,6725	34,7940	28,4297	3818,7554
Tarif de transport	3,5702	2,9809	2,4357	327,1635
Pour 75 jours ou moins, utiliser le tarif de demande convenue, 0,053 cents par m ³ . Pour chaque journée de demande convenue supplémentaire jusqu'à concurrence de 275 jours, prévoir un escompte supplémentaire de 0,00212 cents par m ³ .				



ASSURANCES

L'assurance pour opérations industrielles variera en fonction des risques associés et doit donc être négociée individuellement par chaque entreprise. L'assurance pour une opération industrielle peut comporter les garanties suivantes :

- ✓ Pertes d'exploitation
- ✓ Assurance sur les biens (tous risques)
- ✓ Responsabilité (comprenant produits, administrateurs et membres de la direction)
- ✓ Frais supplémentaires (installations temporaires, sous-traitance)
- ✓ Crime (employés)
- ✓ Inondations et séismes (pour les installations plus importantes)
- ✓ Défaillance d'outillage de production
- ✓ Bris des machines (climatisation, chauffage, téléphones, électricité) Comptes recevables
- ✓ Transport (pour produits en transit)
- ✓ Flotte (pour véhicules de transport appartenant à l'entreprise)
- ✓ Avantages sociaux collectifs (soins de santé, vie et invalidité des employés)
- ✓ Nettoyage de polluants (si nécessaire)
- ✓ Transport maritime (si nécessaire)
- ✓ Automobiles et aéronefs appartenant à des tiers

La LEDC vous référera à des professionnels de l'assurance commerciale afin de vous permettre d'évaluer vos besoins en assurance et en déterminer les coûts.

TAXES MUNICIPALES

Les taxes foncières municipales sont calculées en multipliant l'évaluation courante par le taux d'imposition de la taxe foncière municipale. L'évaluation courante est la valeur de la propriété (terrain et bâtiments)⁹ telle qu'établie par le gouvernement de l'Ontario par le biais de la Société d'évaluation foncière des municipalités, organisme sans but lucratif. La taxe foncière comprend une taxe pour les services municipaux et une taxe scolaire, et la Ville de London en détermine annuellement le taux.

IMPÔT IMMOBILIER MUNICIPAL

Terrain occupé	Évaluation courante x 6,171357 %
Terrain vacant ou excédent	Évaluation courante x 4,011381 %
Taxe foncière pour entreprises et particuliers	Aucune
Taxe sur les aménagements de terrain	Aucune pour les bâtiments construits sur des terrains en zones industrielles
Taux de récupération industrielle*	Couramment 53,2336 %
Plafond d'augmentation de la taxe foncière*	10 %

Source : Deloitte & Touche S.A.R.L.

*Les augmentations de taxes sur les propriétés industrielles résultant d'une réévaluation seront limitées à 10 %, plus toute augmentation municipale pour 2006. Dans le cas d'une réévaluation résultant en une réduction des taxes, une portion de la réduction est retenue pour financer le plafond sur les augmentations de taxes. Cette portion est déterminée par le taux de récupération fiscale.

⁹ La somme pour laquelle une propriété serait vendue par un vendeur consentant à un acheteur consentant.

INFRASTRUCTURE

OPERATING COSTS

COÛTS DE TRANSPORT

Les taux de fret sont concurrentiels et sujets à d'importants escomptes, particulièrement pour les expéditions de " détail - Camion (EDC) " et aller-retour. Le tableau suivant est fondé sur les taux en cours pour chargements complets :

LONDON TO DESTINATION	KMS	\$ CAN	\$ US	€	¥
Toronto, Ontario	(208 kms.)	300	260	220	30 800
Detroit, Michigan	(205 kms.)	350	300	250	35 900
Toledo, Ohio	(288 kms.)	450	390	330	46 100
Cleveland, Ohio	(466 kms.)	600	520	440	61 500

En plus des taux de base affichés ci-dessus, l'industrie applique une surcharge de carburant sur toutes les expéditions effectuées au Canada et aux États-Unis (révisée chaque semaine en fonction du prix courant du carburant).¹⁰

FRAIS D'EXPLOITATION CANADIENS VS. AMÉRICAINS

Une étude récente effectuée par KPMG¹¹ a déterminée que le Canada offre un environnement d'affaires plus économique que les États-Unis. L'étude conclut que :

- ✓ Avec des coûts de 9 % inférieurs à ceux des États-Unis, le Canada est le leader global en matière de frais d'exploitation
- ✓ Comparativement aux États-Unis, le Canada détient un avantage concurrentiel de 21 % en matière de RD, 22,4 % en matière d'essais cliniques, 7 % en matière de fabrication pharmaceutique et 5,6 % en matière de fabrication de matériels médicaux.
- ✓ Les coûts de location de bureaux, comprenant services publics, taxes et assurances, sont 15 % plus économiques.
- ✓ Les coûts de transport pour les industries manufacturières sont 28 % plus avantageux
- ✓ Le Canada dispose des prestations statutaires et avantages sociaux offerts par l'employeur les plus économiques de tous les pays membres du G-7.
- ✓ Le taux d'imposition des sociétés est de 34,1 % en Ontario, alors qu'il s'élève à 40 % aux États-Unis.

¹⁰ Freight Carriers Association of Canada

¹¹ Source : KPMG, The Competitive Alternatives 2004

Notre ville, notre province et notre pays reconnaissent que vous disposez de nombreuses options quand vient le temps de choisir un emplacement pour votre entreprise. Quoique le gouvernement de l'Ontario ne permette pas aux municipalités d'offrir des incitatifs financiers directs ou des ententes de taxation particulières, les trois paliers de gouvernement proposent néanmoins certaines mesures incitatives spécialisées..

MAIN D'ŒUVRE

La qualité de notre main-d'œuvre représente le plus important incitatif pour vous installer à London. Les travailleurs de London comptent parmi les plus scolarisés, qualifiés, productifs et concurrentiels au monde.

Les gouvernements de l'Ontario et du Canada soutiennent les employeurs à l'aide d'incitatifs fiscaux et de subventions salariales pour l'embauche et la formation.

- ✓ **Le Crédit d'impôt pour l'insertion professionnelle des diplômés** pour employeurs offre un crédit d'impôt de 10 % du salaire ou traitement par emploi, jusqu'à concurrence de 4 000 \$ CAN, pour la première année d'emploi de diplômés postsecondaires sans emploi antérieur.
- ✓ **Le Crédit d'impôt pour l'éducation coopérative** pour employeurs offre un crédit d'impôt de 10 % du salaire ou traitement, jusqu'à concurrence de 1 000 \$ CAN, pour trois mois d'emploi d'étudiants en alternance travail-études ou inscrits dans des programmes de technologie de pointe.
- ✓ **Le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI) du Conseil national de recherche (CNR)** offre une subvention salariale permettant aux sociétés technologiques d'embaucher des nouveaux diplômés pour une durée de six mois, et exploiter leurs aptitudes dans le développement de leurs technologies.
- ✓ **Le programme Connexion Emploi de l'Ontario** offre aux employeurs une subvention salariale leur permettant de créer de l'emploi et fournir de la formation en cours d'emploi. Ce programme est offert par le Ministère de la Formation et des Collèges et Universités de l'Ontario.
- ✓ **Le programme Subventions salariales ciblées du gouvernement fédéral** offre des subventions salariales disponibles pour une période maximum de 1 an (maximum 60 % des salaires déboursés) permettant l'embauche d'individus en cours de réinsertion dans la population active.

AMÉNAGEMENT DES TERRAINS

La ville de London n'exige aucun droit sur le développement industriel.

ASSISTANCE

Conjointement avec la Ville de London, la LEDC met gratuitement à votre disposition une équipe professionnelle en mesure de vous assister dans l'analyse de vos investissements. Nous veillons à vous fournir tous les renseignements nécessaires à l'évaluation approfondie de votre investissement dans la ville de London et en Ontario.

INFRASTRUCTURE

PROGRAMMES DE SOUTIEN PUBLIC

Les gouvernements fédéral et provincial offrent des programmes de subvention dans le but de soutenir la croissance et le développement du secteur des sciences de la vie.

PROGRAMMES DU GOUVERNEMENT DU CANADA

- ✓ **La Banque de développement du Canada (BDC)** effectue des placements de capital de risque à diverses étapes de développement des entreprises, de la mise de fonds initiale aux acquisitions, ou de l'expansion au redressement. Environ 25 % de ses placements sont effectués dans le secteur des sciences de la vie, y compris la biotechnologie. www.bdc.ca
- ✓ **Le Programme d'aide à la recherche industrielle** soutient les efforts de pré-commercialisation et de commercialisation des PME canadiennes. Ce programme offre une aide non remboursable pouvant atteindre 350 000 \$, et une aide remboursable pouvant atteindre 500 000 \$. www.irappari.nrc-cnrc.gc.ca
- ✓ **Recherche scientifique et développement expérimental (RS&DE)** est un programme d'encouragement fiscal servant à encourager les entreprises canadiennes et étrangères à poursuivre des activités de RD au Canada. Dans le cas des sociétés biotechnologiques, il s'agit du plus important programme fédéral de financement.
- ✓ **Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)** est l'agence principale de financement pour la recherche médicale au Canada. Elle offre des opportunités de financement servant à aider les individus ou groupes à réunir les conditions nécessaires pour la recherche, la mise sur pied de réseaux et la translation de connaissances. Elle offre des programmes de financement pour la formation et les salaires ainsi que des subventions de recherche. www.cihr-irsc.gc.ca
- ✓ **Génome Canada** est la source principale canadienne de fonds et renseignements associés à la génomique et la protéomique. Génome Canada investit dans, et gère, d'importants projets de recherche dans des secteurs particuliers tels que agriculture, environnement, pêcheries, foresterie, santé et développement de technologies de pointe. Elle soutient également des projets de recherche voués à l'étude et l'analyse des questions d'éthique, environnementales, économiques, juridiques et sociales associées à la génomique. www.genomecanada.ca
- ✓ **Conseil des recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG)**, l'instrument national pour les placements stratégiques de soutien des capacités scientifiques et technologiques canadiennes. Le CRSNG soutient à la fois la recherche universitaire de base à l'aide de subventions à la découverte, et les projets de recherche par le biais de partenariats entre les universités, les gouvernements et le secteur privé, ainsi que la formation avancée d'individus hautement qualifiés. En 2005-2006, le CRSNG investira 865 millions \$ dans les recherches et la formation universitaires associées à l'ensemble des sciences naturelles et en génie. www.nserc-crsng.gc.ca

PROGRAMMES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

- ✓ **Le programme Excellence en recherche du Fonds pour la recherche en Ontario (ER-FRO)** est un fonds quadriennal de 217 millions \$ favorisant l'excellence en recherche en Ontario grâce au soutien de la recherche de pointe, du développement de chercheurs et de l'encouragement de partenariats entre les instituts de recherche et les entreprises. Le financement est offert aux établissements de recherche ontariens ayant obtenu de leurs partenaires du secteur privé un engagement représentant un tiers du coût total du projet. Le programme ER-FRO financera les coûts directs (comprenant les salaires et avantages sociaux, installations et équipement, administration et gestion) ainsi que les coûts indirects (frais généraux de projets de recherche). Le programme financera un maximum d'un tiers des coûts d'un projet. Un tiers devra provenir de l'établissement de recherche et le dernier tiers, du secteur privé. www.ontariocanada.com
- ✓ **Le programme Infrastructure de recherche du Fonds pour la recherche en Ontario (IR-FRO)** favorise l'excellence de recherche en finançant les coûts d'immobilisation admissibles d'infrastructure de recherche dans les universités, les collèges et les hôpitaux de l'Ontario. Le programme de 300 millions \$ accorde des fonds de contrepartie pour des projets qui ont reçu une bourse de la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI). www.ontariocanada.com
- ✓ **Le Réseau ontarien de recherche sur le cancer (RORC)**, une initiative du Ministère du Développement économique et du Commerce (MDET), est conçu pour financer les programmes d'infrastructure et d'innovation pour la recherche translationnelle et clinique, la technologie de l'information et la gestion de données favorisant le développement de nouvelles thérapies anticancéreuses réalisés en Ontario. Le Fonds de recherche sur le cancer (FRC) est un programme du RORC doté d'un budget de 56 millions \$. www.ocrn.on.ca
- ✓ **La Superdéduction de l'Ontario** pour la recherche-développement est offerte par le Ministère du Développement économique et du Commerce (MDET). Elle offre des déductions supplémentaires aux fins de l'impôt des sociétés pour la RD admissible effectuée en Ontario. Dans le cas des sociétés privées sous contrôle étranger, l'Ontario offre une déduction supplémentaire de 25 % pour les dépenses de RD admissibles. Dans le cas des sociétés privées sous contrôle canadien, l'Ontario offre une déduction supplémentaire de 35 % pour les dépenses de RD admissibles.
- ✓ **Le Crédit d'impôt à l'innovation de l'Ontario (CRIO)** est un crédit d'impôt de 10 % remboursable aux entreprises publiques et privées admissibles installées en permanence en Ontario. Les entreprises dont le capital versé imposable par l'Ontario et le revenu imposable par le Canada dans l'année d'imposition précédente n'excèdent pas respectivement 25 millions \$ et 200 000 \$ y sont admissibles. Si l'entreprise participe à un groupe associé, le capital versé imposable et le revenu imposable par le gouvernement fédéral de ces entreprises doivent également être inclus dans la détermination de la limite de dépenses annuelles admissibles.
- ✓ **Le Crédit d'impôt de l'Ontario** pour les entreprises parrainant les instituts de recherche (CIOEPIR) offre un crédit d'impôt remboursable de 20 % pour les dépenses de recherche et développement effectuées en Ontario dans le cadre d'un contrat d'institut de recherche admissible.

INFRASTRUCTURE

PROGRAMMES DE SOUTIEN PUBLIC

PROGRAMMES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO, SUITE

- ✓ *Le Stimulant fiscal de l'Ontario pour les nouvelles technologies (SFONT)* favorise le développement et le transfert de nouvelles technologies en permettant de faciliter l'accès aux plus récentes technologies. Il accorde une déduction immédiate de 100 % du coût admissible de la propriété intellectuelle autorisée acquise par une entreprise auprès d'une personne non associée, lorsque l'entreprise utilise la propriété autorisée exclusivement en Ontario.
- ✓ *L'Exemption de la taxe de vente au détail* sur la RD et les équipements de fabrication est offerte pour les équipements utilisés exclusivement aux fins de RD, ou aux fins d'une combinaison de fabrication et de RD. Elle est également offerte pour tout équipement servant exclusivement à la recherche et l'investigation exécutées par des laboratoires de recherche médicale à but non lucratif.
- ✓ *Le programme Centres d'excellence académique de l'Ontario* compte actuellement cinq entités - Centre d'excellence pour l'énergie ; Communications et technologies de l'information Ontario ; Géosciences et écotecnologies (auparavant CRESTech) ; Matériaux et fabrication Ontario et Recherches en photonique Ontario. Ces entités favorisent le développement économique de la province par le biais de la recherche dirigée, la commercialisation de nouvelles technologies et la formation et perfectionnement d'un personnel hautement qualifié. www.oce-ontario.org.

INFRASTRUCTURE

PROCESSUS DES TERRES ET BÂTIMENTS INDUSTRIELS

Le choix de l'emplacement idéal pour votre entreprise représente une décision critique pouvant influencer la rentabilité à long terme de votre investissement. La SDEL propose une large gamme de services tels que recherche de terrains appropriés, respect des règlements de zonage, négociation de prix et conditions d'achat convenables, et établissement de contacts avec des sources de financement.

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

Vous pouvez acquérir des terrains industriels de la Ville de London et de propriétaires privés. Il existe trois catégories de terrain : viabilisé, non viabilisé et pouvant être viabilisé. Le prix pour un terrain industriel appartenant à la ville est déterminé par une analyse concurrentielle des terrains industriels disponibles dans le sud-ouest de l'Ontario. Les contrats d'achat de terrains industriels de la Ville ou de propriétaires privés se concluent suivant des négociations sans lien de dépendance.

La Ville de London n'exige aucun droit sur la construction de bâtiments industriels. Les terrains industriels se situent à proximité des principales voies de transport.

Les règlements de zonage doivent être examinés afin d'assurer que le terrain convient à l'application industrielle prévue. Suite à la confirmation du zonage, un plan de situation et les permis de construction doivent être obtenus auprès de la Ville de London.

ÉTABLISSEMENTS DE RECHERCHE

Le **Stiller Centre for Biotechnology Commercialization**, situé dans le parc scientifique de l'université Western Ontario, est une installation de 4 645 m² pouvant accueillir simultanément jusqu'à 20 nouvelles sociétés. Ces installations sont conçues à l'intention de sociétés biotechniques naissantes et offrent aux locataires un soutien à la planification comprenant études de marché, mentorat et recherches opérationnelles exécutés par des détenteurs de MBA. Viron Therapeutics Inc., Sciemed, Medix Technologies Inc. et Plantigen Inc comptent parmi les locataires existants.

Le **Parc scientifique de l'Université Western Ontario** dispose de 161 880 m² de terrain dans un site pittoresque. Le parc scientifique avoisine l'Université Western Ontario, le Robarts Research Institute et le London Health Sciences Centre. Il se situe à quelques minutes seulement du centre-ville et des importantes zones commerciales.

Le parc accueille également l'Institut des technologies de fabrication intégrée du Conseil national de recherche, de jeunes sociétés installées dans le Stiller Centre for Biotechnology Commercialization, et un hôtel et centre de congrès de luxe à services complets. Située dans le Parc scientifique, l'édifice Mogenson héberge plus de vingt organisations établies dans le secteur des soins de santé, et peut accueillir de nouveaux locataires commerciaux allant de petits bureaux à d'importantes installations aménagées sur commande. La Corporation du parc scientifique (Research Park Corporation) possède également un second campus réservé à l'industrie chimique et propose des services de soutien offrant l'accès aux ressources universitaires.



Le Stiller Centre for Biotechnology Commercialization

INFRASTRUCTURE

PROCESSUS DES TERRES ET BÂTIMENTS INDUSTRIELS

Voici un bref résumé du processus d'acceptation de plan de situation et d'obtention de permis de construction :

ACCEPTATION DE PLAN DE SITUATION

Les acceptations de plan de situation sont généralement réalisées par un groupe multidisciplinaire d'étude de plan de situation. Les étapes générales sont :

- ✓ Une consultation initiale avec le groupe d'étude pour acceptation de plans de situation.
- ✓ La présentation d'une demande d'acceptation de plan de situation et son étude conjointe avec le personnel fonctionnel d'acceptation de plans de situation.
- ✓ La présentation du développement proposé aux services et agences pertinents, accompagné de commentaires à l'intention du propriétaire foncier.
- ✓ Présentation et acceptation des dessins de conception détaillés et finalisation de l'acceptation du plan de situation.

Selon l'importance, la complexité et les besoins en information d'une demande, le processus d'application peut exiger de six à huit semaines. Les demandes complexes impliquant une assemblée publique peuvent exiger entre quatre et six semaines supplémentaires. Une fois le plan de situation accepté, le processus passe à l'étape de la demande du permis de construction.

PERMIS DE CONSTRUCTION

Le permis de construction est le document accordant la permission juridique de débiter la construction d'un édifice. Un permis de construction pour de nouvelles installations ou la transformation d'installations existantes peut être obtenu suivant l'acceptation du plan de situation. Les étapes générales sont :

- ✓ La présentation d'une demande d'obtention de permis de construction, comprenant le plan de construction et le plan de situation ou de service. Le processus d'étude comprend les plans architecturaux/structurels et les plans mécaniques (selon le site, il se peut que d'autres plans soient exigés).
- ✓ Le processus d'étude et d'acceptation des plans exige environ 3 semaines (remarque : la période exigée pour l'acceptation peut varier selon la complexité du projet).
- ✓ Le coût du permis de construction est fondé sur la surface et le type d'édifice à construire ou transformer. Tous les frais, charges et nantissements doivent être acquittés avant l'émission du permis de construction.
- ✓ Livraison du permis de construction

La LEDC ouvre conjointement avec ses clients et leurs entrepreneurs/promoteurs afin d'assurer la délivrance en temps utile de tous les permis d'aménagement immobilier exigés.

CONSTRUCTION

Les coûts de construction pour de nouvelles installations industrielles dans la région de London varient entre 538 et 591 \$ CAN par m², selon les exigences particulières.

London compte plusieurs entrepreneurs généraux et promoteurs de réputation mondiale. Ces entrepreneurs œuvrent conjointement avec leurs clients à la réalisation de projets de construction en temps utile et en marge des enveloppes budgétaires établies.

DÉLAIS D'EXÉCUTION

L'ensemble du processus, de l'acquisition du terrain approprié à l'achèvement de la construction, devrait normalement exiger environ 8 mois.

L'objectif de la LEDC est d'identifier les solutions et éliminer les obstacles de manière à faciliter la sélection du site convenant le mieux à votre investissement et vous aider à construire des installations répondant aux besoins particuliers de votre société.



INFRASTRUCTURE

TRANSPORT : DISTRIBUTION DE PRODUITS

TRANSPORT ROUTIER

La Ville de London se situe à moins d'une journée de route d'un marché de 150 millions d'individus. Nous sommes situés à mi-chemin entre Toronto et Détroit, à la confluence des principales autoroutes desservant l'ALENA. Il existe deux principales autoroutes desservant l'ALENA. La première, l'autoroute 402/401, traverse la frontière Canada/États-Unis à Sarnia/Port Huron. La deuxième, l'autoroute 401, traverse la frontière Canada/États-Unis à Windsor/Détroit. Il en existe même une troisième, l'autoroute 403/Q.E.W., qui traverse la frontière à Fort Erie. Les autoroutes 401 et 402 passant à l'intérieur de ses limites municipales, cela fait de London un endroit idéal où établir votre entreprise. Nous avons déterminé que 7 000 camions transitent quotidiennement par la région de London..

CITY	DISTANCE FROM LONDON	
	KILOMETERS	MILES
Chicago	640	400
Cleveland (via Detroit)	544	340
Cleveland (via Buffalo)	466	290
Detroit	205	128
Kitchener-Waterloo	100	62
Milwaukee	774	484
Montreal	715	444
Niagara Falls	190	118
New York	920	575
Ottawa	570	354
Philadelphia (via Scranton)	856	535
New York Thruway	1 160	725
Sarnia/Port Huron	100	62
Toronto	208	120
Winnipeg	2 239	1 392



400 Series Highways in Southwestern Ontario

AÉROPORT INTERNATIONAL DE LONDON

L'aéroport international de London est le 11^{ème} aéroport au Canada en termes de mouvement d'aéronefs. Des services aériens réguliers relient directement London à Vancouver, Calgary, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal, Halifax et Détroit. Grâce à des vols de correspondance, vous pouvez vous rendre à n'importe quelle destination internationale. Établi à 385 000 passagers, l'achalandage de l'aéroport de London a connu une forte croissance. L'aéroport est situé de façon à offrir des vols internationaux sans le chaos et la congestion associés aux aéroports internationaux plus importants. L'Aéroport international de London jouit d'un emplacement stratégique à l'écart des zones résidentielles, et donc propice à la croissance, particulièrement dans le secteur du fret.



London International Airport

AÉROPORT INTERNATIONAL DE LONDON

Piste d'atterrissage :	2 682 m
Heures d'opération :	24/24
Nombre annuel de passagers :	385 000
Volume annuel de fret :	22 millions de kg

INFRASTRUCTURE

TRANSPORT : DISTRIBUTION DE PRODUITS

VIA RAIL LONDON

La gare de passagers de Via Rail à London est la quatrième plus achalandée du Canada. Avec des connexions vers Toronto, Sarnia et Windsor, quatorze trains desservent quotidiennement la gare de London. En 2000, la gare a accueilli pas moins de 357 000 passagers VIA. VIA Rail Canada a récemment amélioré la gare de London dans le but de répondre aux attentes des passagers en matière de confort, commodité et services, et propose maintenant de nouvelles billetteries, aires d'attente, salles de toilettes, quais de voyageurs et aires de stationnement.

SERVICE DE MARCHANDISES FERROVIAIRE CN

Les installations du service de marchandises ferroviaire CN offrent un excellent service de biens et matériaux entrants et/ou expédiés. Fort du meilleur ratio d'exploitation de tous les chemins de fer Classe 1, le CN est un des leaders de l'industrie ferroviaire nord-américaine. Grâce à son intégration avec la Illinois Central et une alliance avec la Kansas City Southern, le CN propose un nombre important d'options aux expéditeurs désirant acheminer des marchandises vers les trois pays membres de l'ALENA. Le CN est le seul chemin de fer nord-américain à sillonner le continent d'Est en Ouest et de Nord en Sud, desservant ainsi des ports situés sur les côtes de l'Atlantique, du Pacifique et du Golfe du Mexique.

SERVICE DE MARCHANDISES FERROVIAIRE CP

La Canadian Pacific Railway (CPR) est un chemin de fer nord-américain Classe 1 offrant des services de transport sur un réseau de 22 500 km au Canada et aux États-Unis. Le réseau principal à forte densité du CPR dessert les principaux ports et villes canadiens, de Montréal à Vancouver, ainsi que tous les importants centres du Midwest et Nord-Est américains. Son corridor Vancouver-Chicago propose la route la plus directe entre ces deux importants centres de transport, alors que son corridor Montréal-Chicago fait partie de la route la plus directe entre l'Europe et le Midwest américain. Avec huit passages frontaliers Canada/U.S., la portée internationale du CPR s'étend bien au delà de son propre réseau. Grâce aux alliances établies avec d'autres sociétés ferroviaires Classe 1 nord-américaines, le CPR donne accès à ses clients au Pacific Northwest, aux états du sud des États-Unis et au Mexique.



Accès exceptionnel à l'ensemble de l'Amérique du Nord

Le CN est un important transporteur ferroviaire de produits de l'industrie automobile, offrant un service de calibre mondial dans l'ensemble de l'Amérique du Nord

La Ville de London est fière de sa diversité culturelle. London accueille différentes communautés ethniques qui ne cessent d'étoffer la mosaïque culturelle de la Ville.

Les employeurs dont les sociétés évoluent dans les marchés internationaux reconnaissent et apprécient de plus en plus la diversité de London. Une de nos forces repose sur notre aptitude à offrir une main-d'œuvre pouvant communiquer en plusieurs différentes langues. Une étude récente menée dans 19 centres d'appels de la région a révélée que 58 % des travailleurs étaient bilingues (français et anglais) et que 11 % étaient trilingues (français, anglais et une autre langue). La diversité culturelle de London favorise le commerce.

Un certain nombre d'écoles établies à London offrent l'enseignement de langues internationales telles que français, allemand, chinois, grec, vietnamien, croate, polonais, portugais, arabe, etc. Les étudiants désirant étudier le français ont le choix de plus de 20 établissements d'enseignement. Les écoles de langue de London reflètent bien les groupes ethniques qu'elles représentent.

ANGLAIS, LANGUE SECONDE (ALS)

La commission scolaire du district Thames Valley et le Centre G.A. Wheable ont développé des cours d'ALS conçus pour répondre aux besoins des étudiants adultes dont la langue première est autre que l'anglais. Suivant une évaluation d'aptitude linguistique permettant d'établir les compétences de chaque individu, une formation ALS pertinente au niveau d'apprentissage peut alors être proposée.

DIVERSITÉ = PUISSANCE	
ETHNIC COMPOSITION OF THE CITY OF LONDON	
ETHNIC ORIGIN	PERCENT
Nord américains	30
Anglais	17
Européens du Sud	11
Européens de l'Est	7
Écossais	7
Néerlandais	6
Asiatiques de l'Est et du Sud-Est	4
Irlandais	4
Allemands	4
Arabes	3
Asiatiques du Sud	2
Français	2
Latins, Amérique Centrale et Amérique du Sud	1
Africains	1
Aborigènes	1

Source : Statistique Canada 2001

MILIEU DE VIE

QUALITÉ DE VIE

LA CITÉ DES ARBRES

London, appelée la Cité des Arbres depuis maintenant plus d'un siècle, est renommée pour ces avenues bordées d'arbres et ses nombreux espaces verts. Des pistes cyclables et sentiers de promenade, reliant entre eux une série d'espaces verts accueillants, traversent la ville en longeant la rivière Thames. Dans l'ensemble, la Ville de London dispose de plus de 22 km de pistes cyclables, 1 200 ha d'espaces verts et 110 000 arbres.

Site d'entraînement des équipes olympiques canadiennes d'aviron, le lac Fanshawe fait également le bonheur des amateurs de voile. La Ville dispose de quatre installations nautiques de loisir, comprenant le London Rowing Club, le London Canoe Club et le Fanshawe Yacht Club.

London est fière d'avoir accueilli les Jeux d'été du Canada de 2001 auxquels participèrent 5 000 athlètes, entraîneurs, gérants et officiels provenant de plus de 650 communautés. Un nouveau stade de 12 500 places situé à l'Université Western Ontario sert d'installation principale pour les Jeux d'été du Canada.

Le Centre John Labatt, un nouveau complexe sportif et de spectacles situé au cœur du centre-ville de London, accueille les London Nights, notre équipe de hockey. Le Centre John Labatt a également accueilli des célébrités telles que Shania Twain, Bryan Adams, Rod Stewart, Cher et autres. Si vous recherchez de superbes plages et d'autres endroits où pratiquer la voile, les lacs Érié et Huron se situent à moins d'une heure de route. Les golfeurs peuvent choisir parmi de nombreux parcours, dont quelques uns des meilleurs au Canada.

INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES

Les londoniens aiment travailler, mais ils aiment également s'amuser, pratiquer des sports et autres activités récréatives. Nous possédons des patinoires, pistes et gymnases intérieurs exceptionnels, sans oublier nos installations d'entraînement équestre de première classe, et nos terrains de golf de calibre mondial qui offrent à la fois plaisir et défi. Mentionnons qu'en plus des nombreux kilomètres de pistes cyclables et sentiers de promenade et jogging, la Ville propose également plusieurs courts de tennis et piscines.

INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES	
Centres communautaires	40
Piscines extérieurs	12
Arénas	12
Terrains de golf publics	10
Gymnases publics	100
Musées et attractions	12
Galeries	19
Pistes d'excursion	26
Piscines intérieures	3
Courts de tennis publics	200
Marina	1
Salles de cinéma	43
Terrains de golf privés	6
Terrains de baseball	111
Terrains de football	40
Centre de ski alpin	1

CLIMAT

Située au cœur du Sud-Ouest de l'Ontario, London jouit d'un climat continental modifié reconnu parmi les plus doux du Canada. La ville est située au sein d'une riche région agricole composée d'exploitations mixtes. L'enneigement annuel moyen pour London s'élève à environ 210 cm, alors que les précipitations annuelles se situent, en moyenne, à 734 ml. La ville jouit d'environ 1 888 heures d'ensoleillement annuel.

HABITER À LONDON

Depuis quelques années, le marché de l'habitation de London connaît une forte croissance. Lorsque comparée à d'autres municipalités, London continue d'offrir une habitation de qualité à prix abordable. Un cottage de gamme supérieure se vend actuellement pour environ 255 700 \$ CAN, alors qu'un cottage de gamme régulière commande un prix d'environ 198 500 \$ CAN¹². Ces prix raisonnables permettront aux employés transférés à London d'acquérir une habitation convenable parmi une gamme étendue de modèles et prix. La LEDC se fera un plaisir de vous présenter un agent immobilier spécialisé dans l'habitation.

Le court déplacement quotidien représente peut-être le plus important avantage d'habiter à London. Le déplacement entre le point le plus éloigné de la ville et le centre-ville exige, au plus, 20 minutes. Les employeurs accordent une grande importance à ce facteur puisque ces courts déplacements permettent à leurs employés d'accorder plus de temps à leurs familles et améliore ainsi leur qualité de vie. La facilité de déplacement au sein de notre communauté impressionne toujours les individus provenant d'importants centres urbains. Voilà pourquoi London est renommée pour sa qualité de vie familiale!

OPPORTUNITÉS CULTURELLES

London possède plusieurs excellentes installations culturelles s'adressant aux amateurs de théâtre, d'art et de musique. En effet, la ville propose trois salles de théâtre présentant des spectacles sur scène, deux galeries d'art, et plusieurs orchestres et chœurs. London se situe à seulement 30 minutes du plus important théâtre de répertoire du monde, le Stratford Festival Theatre.



Le Grand Theatre fut inauguré en 1901 sous le nom Grand Opera..

¹² Royal LePage, Étude sur les prix des habitations canadiennes, 2005

RÉGLEMENTATION

FISCALITÉ

L'administration de l'impôt au Canada est partagée entre nos trois paliers de gouvernement ; fédéral, provincial et municipal. Le gouvernement fédéral perçoit normalement un impôt sur le profit des sociétés et sur le revenu des contribuables, ainsi que la taxe sur les produits et services (TPS).

La province d'Ontario perçoit un impôt sur le profit des sociétés et sur le revenu des contribuables, ainsi qu'une taxe de vente sur la plupart des produits de consommation (TVP)¹³. Les gouvernements fédéral et provincial exigent tous deux que l'employeur contribue à des programmes de santé, retraite et assurance pour employés.

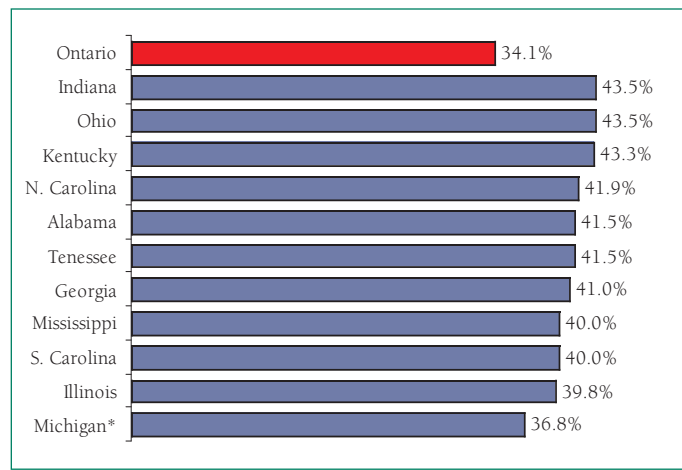
La Ville de London perçoit uniquement la taxe foncière sur l'évaluation immobilière (terrains et bâtiments). La propriété personnelle des entreprises et celle des individus ne sont pas imposables. La Ville de London n'exige aucun droit sur le développement de bâtiments industriels.

Les commentaires suivants sont présentés à titre de guide général sur les conditions de taxation et coûts d'emploi. Veuillez vous reporter aux textes législatifs particuliers pour les termes et définitions précis associés à la détermination de ces coûts. Afin d'assurer votre entière compréhension de l'ensemble des conditions fiscales associées à vos investissements et opérations commerciales continues, la LEDC mettra votre entreprise en contact avec des spécialistes de planification fiscale.

IMPÔT SUR LES SOCIÉTÉS

Le revenu imposable est déterminé à l'aide de calculs détaillés établis en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada). Ces tables sont fournies à titre de guide général pour la détermination de l'impôt sur le revenu.

Le taux d'impôt 2005 combiné sur les sociétés de l'Ontario et du Canada pour le secteur manufacturier est 34,12 %. Il s'agit d'un taux inférieur à celui exigé dans les régions manufacturières américaines.



Source : Deloitte & Touche LLP

L'impôt sur le capital de l'Ontario est perçu sur le capital imposable investi dans une entreprise en Ontario, tel qu'établi à l'aide de calculs détaillés effectués en vertu de la Loi sur l'imposition des corporations (Ontario), à raison d'un taux de 0,27 % sur les sommes supérieures à 5 millions \$. L'impôt sur le capital de l'Ontario sera aboli en 2008.

TAUX D'IMPOSITION ACTUELS SUR LES SOCIÉTÉS			
TYPE DE REVENU	CANADA %	ONTARIO %	COMBINÉE %
General	22.12	14.00	36.12
Manufacturing and Processing	22.12	12.00	34.12

Source : Deloitte & Touche LLP

¹³ Désignée alternativement sous le nom Taxe de vente au détail (TVD) ou Taxe de vente

* Le Michigan n'impose qu'une seule taxe d'affaires

TAXE DE VENTE

Fédérale (TPS) 7 % - La taxe sur les produits et services est une " taxe sur la valeur ajoutée ".

Ontario (TVP) 8 % - La taxe de vente provinciale s'ajoute au prix de vente final.

TAXE FONCIÈRE DE LONDON SUR L'IMMOBILIER INDUSTRIEL

Terrain occupé	Évaluation courante x 6,171357 %
Terrain vacant ou excédent	Évaluation courante x 4,011381 %
Taxe foncière pour entreprises et particuliers	Aucune
Taxe sur les aménagements de terrain	Aucune pour les bâtiments construits sur des terrains en zones industrielles
Taux de récupération industrielle*	Couramment 53,2336 %
Plafond d'augmentation de la taxe foncière*	10 %

Source : Deloitte & Touche S.A.R.L.

*Les augmentations de taxes sur les propriétés industrielles résultant d'une réévaluation seront limitées à 10 %, plus toute augmentation municipale pour 2006. Dans le cas d'une réévaluation résultant en une réduction des taxes, une portion de la réduction est retenue pour financer le plafond sur les augmentations de taxes. Cette portion est déterminée par le taux de récupération fiscale.

CHARGES SOCIALES ET COTISATIONS POUR 2006

Pour les besoins de planification des frais d'exploitation, la plupart des employeurs utiliseront un coefficient de 35 % de la somme brute des coûts salariaux comme base d'évaluation pour l'ensemble des coûts des avantages sociaux, y compris le coût des couvertures statutaires et facultatives énumérées ci-dessous.

Régime de pensions du Canada (RPC) : Le taux de cotisation pour l'employeur et l'employé est établi à 4,95 % du revenu admissible. Le maximum des gains admissibles est établi à 41 100 \$ CAN. L'exemption de base est 3 500 \$ CAN. La cotisation maximale de l'employé est 1 861,20 \$ CAN.

Assurance emploi du Canada (AEC) : Le système d'assurance emploi national impose tous les salaires et traitements à niveau de 2,73 % des gains assurables, jusqu'à un revenu maximum de 39 000 \$ CAN. La contribution maximum annuelle par employé s'établit à 1 065 \$ CAN.

Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT) de l'Ontario : Il s'agit d'un programme de responsabilité sans faute qui élimine le droit de poursuite juridique en cas d'accident ou maladie professionnelle, sans égard à la responsabilité. Le programme est financé par les employeurs grâce à des primes établies en vertu du risque perçu. Par exemple, la prime moyenne pour les installations de recherche en sciences de la santé s'établit à 0,59 \$ CAN par 100,00 \$ CAN de gains admissibles, jusqu'à concurrence de 67 700 \$ CAN en revenus.

Impôt-santé des employeurs (ISE) de l'Ontario : L'employeur contribue 1,95 % de la portion de la masse salariale brute excédant 400 000 \$ CAN.

RÉGLEMENTATION

FISCALITÉ

Coûts facultatifs : En plus des programmes d'avantages sociaux obligatoires, la plupart des employeurs offrent des avantages collectifs supplémentaires tels qu'assurance médicaments, régimes de retraite et assurance vie des employés. Les coûts de ces programmes sont normalement partagés de manière prédéterminée entre les employés et l'employeur.

Congé statutaire : Deux semaines de congé payé (4 % du salaire brut) suite à une année d'emploi. Il s'agit du congé minimum garanti par la loi, bien que certains employeurs augmentent le nombre de semaines en vertu de l'ancienneté et selon les normes acceptées dans l'industrie.

Jours fériés : Les employés ont droit à huit jours fériés payés par année, comprenant le Nouvel An, la Fête du Canada, etc.

Congé facultatif : D'autres conditions associées aux congés d'employés, comprenant congé de maladie, congé de maternité, congé de paternité ou congé de deuil, sont déterminées à la seule discrétion de l'employeur et ne sont assujetties à aucune loi.



Court House

Les entreprises établies en Ontario peuvent être incorporées en vertu de la Loi sur les sociétés par action fédérale, ou en vertu de la Loi sur les sociétés par actions de l'Ontario. Les dispositions statutaires s'appliquant aux sociétés sont sensiblement les mêmes pour l'une et l'autre de ces lois. Toutefois, alors que la loi fédérale exige que seulement 25 % des administrateurs soient résidents canadiens, la loi de l'Ontario exige que la majorité des administrateurs soient résidents canadiens. Lorsqu'une société exploite également des installations dans une autre province canadienne que l'Ontario, elle doit s'enregistrer extra-provincialement dans cette province.

Dans le cas des deux lois, le processus d'incorporation est très simple, n'exige aucun document notarié et ne comporte aucune norme relative à un capital-actions minimum. Dans le cas d'une société constituée en vertu de la loi de l'Ontario, une fois la raison sociale de l'entreprise déterminée, les statuts constitutifs sont préparés et présentés aux autorités provinciales. Ce processus est instantané. Il est donc possible de constituer une société en Ontario dans l'espace de quelques heures.

Les statuts constitutifs énoncent la raison sociale de la société, l'emplacement de son siège social, les noms de ses administrateurs initiaux et son capital-actions autorisé. Le bureau d'enregistrement peut être celui du cabinet d'avocats mandaté pour incorporer la société en question.

Sont alors adoptés des règlements administratifs traitant questions telles que l'autorité des administrateurs les responsabilités des membres de la direction, les droits des actionnaires, les exigences relatives aux assemblées des administrateurs et actionnaires et autres sujets organisationnels. Dans l'ensemble, les statuts constitutifs et les règlements administratifs représentent la structure de gouvernement d'entreprise en vertu de laquelle fonctionne la société.

L'exploitation et les affaires internes de la société sont administrées par un conseil d'administration élu par les actionnaires, normalement pour une durée d'un an, et sujet à réélection. Les administrateurs nomment ensuite des cadres responsables de l'exploitation quotidienne de l'entreprise dont les tâches sont décrites dans les règlements administratifs de la société. Chaque société doit compter un président et un secrétaire, et peut également posséder d'autres membres de la direction, y compris un président du conseil d'administration. Les membres de la direction sont responsables envers le conseil d'administration qui lui, est responsable envers les actionnaires.

Finalement, l'autorité des administrateurs peut être limitée par le biais d'une convention unanime acceptée par tous les actionnaires de la société ou, s'il n'existe qu'un seul actionnaire, par une convention unanime de l'actionnaire. Ces conventions peuvent limiter l'ensemble ou une partie des pouvoirs que détiennent les administrateurs relativement à la gestion et la supervision administratives de l'exploitation et des affaires internes de la société. Un actionnaire participant à une convention unanime de l'actionnaire détient les mêmes droits, pouvoirs, tâches et responsabilités que les administrateurs de la société, dans la mesure où la dite convention limite la discrétion et les pouvoirs des administrateurs à gérer ou superviser l'exploitation et les affaires internes de la société. Ainsi, les actionnaires peuvent restreindre le niveau d'autorité de l'administrateur unique ou du conseil d'administration. Ces restrictions peuvent être intégrales ou limitées selon une fonction, telle qu'une déclaration de dividendes, ou par un quantum, tel que l'acceptation de bons de commande d'une somme excédant un maximum prédéterminé.

La forme juridique adoptée pour l'entreprise dépendra de divers facteurs, comprenant les politiques et les considérations fiscales de la société mère. Obtenez des conseils plus détaillés auprès d'aviseurs juridiques et financiers. Dans la discussion sur le gouvernement d'entreprise, nous soulignons un certain nombre de questions survenant régulièrement pour les sociétés avec lesquelles nous avons œuvré.

RÉGLEMENTATION

STRUCTURE ORGANISATIONNELLE

STRUCTURE ORGANISATIONNELLE

Il devrait normalement exister une relation directe entre la société canadienne exploitant les activités de fabrication et la société mère ou filiale d'investissement. Quoiqu'une juridiction différente soit parfois préférable, toute société incorporée en vertu des lois de l'Ontario conviendra à ce type d'investissement. De plus, il existe des montages financiers aptes à procurer d'importants avantages fiscaux grâce à des sociétés intermédiaires de financement.

RAPATRIEMENT DE CAPITAUX

Les lois de l'impôt sur le revenu du Canada permettent à une société canadienne de rapatrier les profits accumulés vers la société mère par le biais de l'acquittement de dettes intersociétés ou d'une réduction de la mise de fonds sous forme d'actions de la société canadienne. Contrairement à la loi de l'impôt américaine, une société canadienne peut effectuer un remboursement de capital de cette nature à sa société mère étrangère sans encourir de retenue d'impôt sur les distributions. Aux États-Unis, toute distribution d'actions à la société mère est considérée provenir des gains accumulés par la société jusqu'à écoulement desdits gains, et donc assujettis à une retenue d'impôt sur la distribution.

DISPOSITIONS RELATIVES À LA CAPITALISATION RESTREINTE

Au Canada et aux États-Unis, des dispositions sur la capitalisation restreinte imposent des limites sur les intérêts pouvant être déduits des fonds avancés par une société mère ou autre partie liée. Au Canada, jusqu'à deux tiers de l'investissement effectué par la société mère dans la société canadienne peut être effectué sous forme de dette portant intérêt (ratio capitaux propres/emprunts 2:1). Tout financement obtenu grâce à des emprunts canadiens ou auprès de parties non liées ne serait pas assujetti à ces dispositions. Aux États-Unis, les dispositions sur la capitalisation restreinte entrent en vigueur à un ratio capitaux propres/emprunts de 1,5:1. Et selon la rentabilité de la société, ce ratio peut être encore plus élevé.

TRANSACTIONS TRANSFRONTALIÈRES CANADA-ÉTATS-UNIS

Les autorités fiscales canadiennes et américaines exigent la présentation d'importantes analyses des prix de transfert et de conformité pour les biens matériels produits au Canada et expédiés à des sociétés affiliées américaines ou inversement.

" Au fil des 7 dernières années, Fujisawa Canada, Inc. a joui d'une collaboration de recherche médicale à la fois solide et productive avec le London Health Sciences Centre, un partenaire de la Lawson Health Research Institute. Nous sommes grandement satisfaits du calibre professionnel des chercheurs et administrateurs de London et anticipons prendre appui sur cette collaboration de longue date afin d'assurer le succès de plusieurs projets de recherche ultérieurs. "

Ralph A Ferguson, PhD
Directeur adjoint, immunologie et affaires scientifiques
Fujisawa Canada Inc.

TAUX D'IMPOSITION SUR LE REVENU

En plus de taux d'imposition sur les sociétés moins élevés, le Canada offre un régime d'imposition très favorable pour les recherches scientifiques et activités expérimentales effectuées au Canada.

QUESTIONS SUR LE DÉBUT D'OPÉRATIONS AU CANADA

1. Vous devrez veiller à la préparation des déclarations d'impôt canadiennes appropriées pour les cadres supérieurs et le personnel technique œuvrant au Canada durant les phases conceptuelles et pré-opérationnelles du projet.
2. D'importantes opportunités de planification fiscale sont disponibles pour les cadres supérieurs transférés au Canada sur une base permanente ou semi-permanente ainsi que pour les immigrants disposant d'importantes ressources étrangères.
3. Une compensation sous forme d'actions ou paiements en liquide peut être envisagée dans le cas de certains employés de la société mère.
4. Certaines circonstances particulières peuvent faire qu'il soit préférable que le terrain et les bâtiments utilisés pour la société canadienne soient détenus par une différente filiale de la société mère.

Des renseignements plus détaillés sur ces questions fiscales sont disponibles selon la vocation et les objectifs particuliers de la société.



Édifice 3M Canada

RÉGLEMENTATION

ALENA

Grâce à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), le Canada permet maintenant d'accéder à un marché comptant presque 400 millions de consommateurs. L'ALENA a éliminé les tarifs douaniers entre le Canada, le Mexique et les États-Unis sur presque tous les biens admissibles. L'ALENA s'efforce d'assurer que les procédures douanières faciliteront le plus possible les mouvements commerciaux.

Les règles d'origine de l'ALENA établissent les conditions selon lesquelles les biens se qualifient pour un traitement tarifaire préférentiel en vertu de l'ALENA. Les biens importés doivent être correctement classifiés, de manière à en établir l'admissibilité en vertu des plans tarifaires.

Afin d'appliquer les règles d'origine relatives à un traitement préférentiel en vertu de l'ALENA, l'Agence des douanes et du revenu du Canada doit également connaître la classification tarifaire des matières entrant dans la fabrication des biens importés. Afin de jouir des avantages d'un traitement tarifaire particulier, les biens importés doivent également se conformer aux normes d'homologation et d'expédition directe.

Le Canada classe les biens importés à l'aide du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (S.H.). Ce système de classification détermine les taux de droits de douane pertinents et permet la collecte de données statistiques. Afin d'en permettre l'attribution d'une classification tarifaire appropriée, les importateurs doivent fournir une description complète et précise de leurs biens.

La SDEL vous aidera à identifier et contacter l'autorité appropriée avec laquelle discuter de vos exigences particulières en vertu des règles d'origine de l'ALENA.



Les autoroutes de l'ALENA empruntent la route 401 ou 402.

La LEDC collabore de près avec les agents d'investissement en poste dans les Ambassades et Consulats commerciaux du Canada dans le but d'assurer le traitement rapide des documents d'immigration et permis de travail.

Les administrateurs et cadres supérieurs peuvent obtenir une autorisation d'emploi (AE) à long terme permettant le transfert temporaire (d'une durée maximum de 3 ans) intracompagnie au Canada dudit personnel clé. L'Initiative d'autorisation d'emploi pour les conjoints permet aux conjoints et conjoints de fait d'administrateurs, professionnels, techniciens et gens de métier qualifiés, de travailler au Canada. De plus, les conjoints peuvent maintenant demander une autorisation d'emploi " ouverte " leur permettant de chercher du travail partout au Canada. Les enfants de personnes détenant une autorisation d'emploi peuvent fréquenter l'école au Canada en demandant simplement une autorisation d'étudiant. Veuillez communiquer avec l'Ambassade du Canada la plus proche pour amorcer le processus de préparation pour travailler au Canada. Le personnel de l'ambassade répondra également à toutes vos questions sur l'autorisation d'emploi, l'éducation et les soins de santé pour votre famille.

AUSTRIA -- Vienna

The Canadian Embassy, Immigration Section
Laurenzerberg 2, 1010 Vienna
Telephone : (43-1) 531-38-3010
Fax : (43-1) 531-38-3911
www.kanada.at

CHINA -- Hong Kong, SAR

The Consulat General of Canada in Hong Kong
11th - 14th Floors, Tower 1,
Exchange Square 11-14th Floors,
One Exchange Square, 8 Connaught Place
Hong Kong, China
Telephone : (011-852) 2847-7414
Fax : (011-852) 2847-7441
www.hongkong.gc.ca

FRANCE -- Paris (for Belgium)

The Canadian Embassy, Immigration Section
35, avenue Montaigne, 75008 Paris, France
Telephone : (33-1) 44-43-29-16
Fax : (33-1) 44-43-29-93
www.amb-canada.fr

GERMANY -- Berlin (for Switzerland)

The Canadian Embassy, Immigration Section
Friedrichstrasse 95, D-10117 Berlin
Telephone : (49-(0)30) 203-12-447
Fax : (49-(0)30) 203-12-134
www.kanada-info.de

ITALY -- Rome

The Canadian Embassy, Immigration Section
Via Zara 30, 00198 Rome, Italy
Telephone : (39-06) 44598-2446
Fax : (39-06) 44598.2905
www.canada.it

JAPAN -- Tokyo

The Canadian Embassy, Immigration Section
7-3-38 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107
Telephone : (011-81-3) 5412-6200
Fax : (011-81-3) 5412-6303
www.dfait-maeci.gc.ca/ni-ka/tokyo_contacts-en.asp

ONTARIO -- Business Immigration

Chantal Ramsay
Manager, Business Immigration
Telephone : 416-325-6986
www.2ontario.com/bi/home.asp

TAIWAN -- Taipei

The Canadian Trade Office in Taipei
13th floor, 365 Fu Hsing North Road
Taipei, 10483, Taiwan
Telephone : (011-886-2) 2544-3000
Fax : (011-886-2) 2544-3595
www.canada.org.tw

LEDC

La London Economic Development Corporation a été créée pour servir de partenaire entre la Ville de London et le secteur privé. La LEDC est la principale agence à fournir des services de développement économique dans la région de London. Elle ouvre la voie à l'aide de disciplines et processus de gouvernance du secteur privé.

Notre objectif est de faciliter l'investissement au sein de notre communauté, et l'y conserver. Employant des personnes du secteur privé et dirigée par un conseil d'administration constitué de gens d'affaires, de sommités de l'éducation et de politiciens chevronnés, la LEDC vous aide dans vos analyses et vous offre des solutions.

Nos services comprennent :

- ✓ Analyse de sélection d'emplacement ;
- ✓ Données statistiques sur London et son économie ;
- ✓ Informations sur les subventions, prêts et services publics ;
- ✓ Connaissance approfondie de l'exploitation commerciale au Canada ;
- ✓ Facilitation du processus de navigation au sein de l'environnement réglementaire local ;
- ✓ Fonction de liaison entre les administrations municipales et les entreprises ;
- ✓ Informations sur les ressources didactiques et de formation ;
- ✓ Facilitation des coentreprises et partenariats possibles ;
- ✓ Services et assistance post-localisation.

Notre communauté voit dans l'industrie des sciences de la vie un élément clé de notre avenir. Œuvrant en parallèle avec les leaders de cette industrie, nous vous initierons à l'Avantage London et vous démontrerons de quelle manière votre entreprise peut bénéficier d'installations à London et prospérer.

N'ÉHÉSITÉZ PAS À VOUS RENSEIGNER AUPRÈS D'UN DE NOS PROFESSIONNELS.

Peter M. White, President & CEO

(519) 661-4545
pwhite@ledc.com

Lesley Cornelius, Director, Business Development, Life Sciences

(519) 661-5010
lcornelius@ledc.com

[10 really good reasons to invest in London

Our *people*

location

transportation infrastructure

healthcare facilities

educational institutions

research facilities

industrial strength

cultural diversity

work environment

quality of life]



LONDON ECONOMIC
DEVELOPMENT CORPORATION

800 327 2428 519 661 4545 www.ledc.com